BONDIA® ARUBA

Diamars 9 di September 2025 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Diferencia entre informacion...
Y opinion, ta clave...

Pagina 5

Jayburtt J. Dijkhoff cu carta abierto na minister di Salud: “Pueblo merece transparencia awor riba e maneho di salud”



Pagina 3

- **Sospechoso deteni despues di incidente di violencia den trafico**
  Pagina 4
- **Minister Hulandes ta modifica legislacion: Yuda migrantenan indocumenta no ta un crimen**
  Pagina 9
- **Hulanda: Prome grupo di baby ta haya inmunisacion contra RSV**
  Pagina 7

DIMP ta adverti: Uso di plach’i number falso ta castigable



Pagina 2



Trein di carga ta dal contra bus y ta laga por lo menos 10 persona morto

Pagina 23

Maneho militar pa combati trafico di droga ta stroba esfuerso Mericano y ta genera pregunta legal



Pagina 10

TUI
NA TUI BO TA HAÑA MAS
TÈLS BIAHE VAKASHON CITYTRIPS
AKANSI CRUISES HOTÈL FORMULE 1
TUI shop

BONDIA ARUBA

Aeropuerto di Aruba orguyosamente tabata anfitrion

Reunionnan di Comision di Medio Ambiente y Sostenibilidad y Seguridad di ACI-LAC 2025

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) orguyosamente a organisa e reunionnan anual di Comision di Medio Ambiente y Sostenibilidad y Seguridad di e aña aki di Airports Council International (ACI) di region di Latino America y Caribe (LAC) di 1 pa 3 di september 2025.





Comision di Medio Ambiente y Sostenibilidad di ACI-LAC ta e grupo di trahado responsabel pa desaroya posicionnan colectivo di aeropuerto riba e asuntonan relaciona cu e maneho di medio ambiente y sostenibilidad di e industria di aeropuerto y ta promove y destaca continuamente e miho practicanan den maneho di medio ambiente.

E Facilitation, Security & IT Committee di ACI-LAC ta enfoca riba curasha e aeropuertonan pa sigui implementa tecnologianan nobo y miho practicanan cu ta mehora e procesonan, fluhonan y accesibilidad, cu e meta pa continuamente promove medidanan di seguridad basa riba nan contexto di riesgo actual.

Mas cu 50 miembro di e comision di Mexico, Costa Rica, Republica Dominicana, Peru, Colombia, Panama, Ecuador, Bogota, Argentina, Brasil, Corsou, Hulanda, Belgica, Grecia y Aruba a ricibi un caluroso bonbini riba dialuna 1 di september 2025, cu un evento 'Taste of Aruba', caminda nan por a disfruta di musica, cuminda local y bebida como tambe tabatin bendedonan local cu productonan traha na man disponibel. E reunion di e Comision di Medio Ambiente y Sostenibilidad di e aña aki a enfoca riba un caminda gradual pa circularidad, biodiversidad, adaptacion na cambio di clima, maneho internacional di desperdicio y tayernan pa e programa di Airport Carbon Accreditation y tambe Resiliencia di Aeropuerto y Adaptacion na Cambio di Clima. E reunion di e comision di Facilitation, Security & IT a cubri topiconan manera prueba di ekipo di seguridad, concepto di terminal mixto, transformacion digital den maneho di seguridad di AVSEC y ultimo desaroyonan tecnologico den diferente aeropuerto.

"Nos ta sumamente honra di tabata e anfitrion oficial pa e reunion di Comision di Medio Ambiente y Sostenibilidad di e aña aki ya cu e ta un oportunidad importante pa papia tocante desaroyonan, medidanan y oportunidasnan relaciona cu medio ambiente regional, nacional y tambe internacional", asina Christine Kaarsbaan-Leo, Sustainability & Health Manager na AAA y Vice Presidente di ACI-LAC a expresa.

Angeline Flemming, Diretor Health and Sustainability na AAA y Director di Hunta di ACI-LAC a declara cu: "ACI-LAC ta provee e aeropuertonan miembro cu un plataforma importante pa intercambia conocemento, comparti miho practicanan y crea oportunidadnan pa colaboracion."

DIMP ta adverti:

Uso di plach'i number falso ta castigable

Segun a bisa den un publicacion recientemente riba su rednan social, Departamento di Impuesto a ripara cu ultimamente tin varios automobilista coriendo cu plach'i number falso. DIMP ta enfatisa cu esaki ta ilegal y como tal ta castigable.

Kico ta plachi falso?
Plachi falso ta tur plachi di number blauw cu blanco cu no a ser entrega door di Departamento di impuesto; tur plach'i number di añanan bieu – esta plachinan di prome cu aña 2020, por ehempel, plachinan oraño cu blanco; tur plachi traha di papel, carton, sticker, plastic, metal of cualkier otro material.

DIMP ta enfatisa cu plachi falso no ta legal ni permitible riba carteranan publico.

Y mientras cu e plachinan cora cu blanco di aña 2020 ta permitible ainda e luna aki, for di dia 1 di october tur auto mester tin e plachinan di number 2025-2029. Esaki ta nifica cu e ultimo dia cu por core cu e plachinan cora cu blanco di aña 2020, ta 30 di september 2025.

"Nos ta pidi tur contribuyente cu ainda no a paga nan impuesto of no a paga e impuesto di e di dos mita di 2025, no a paga e seguro y/of no a haci un cita pa busca e plachinan, pa actua lihe," DIMP a bisa den otro post. "Cuerpo di Polis lo bay intensifica e controlnan caminda cu lo controla tambe esnan cu ta core riba careteranan publico cu plachinan falso."

Meld e caso
DIMP ta haci un apelacion pa ciudadanonan cu por mira un auto, motorcycle, truck of otro vehiculo di motor cu ta core cu plach'i number falso, pa notifica esaki na e departamento mediante e formulario digital di fraude: https://www.impuesto.aw/fraude Ora di notifica e caso, no ta rekeri pa bo duna bo nomber. Por haci esaki den forma anonimo. Si ta consehabel pa duna mas detaye cu ta posibel, por ehempel fecha y lugar unda a wak e auto, tipo y color di auto etc. Mas hopi detaye bo duna DIMP, miho nan por investiga e caso. Alabes por upload un of mas potret di e auto pa por tin un bon bista di e vehiculo.

FIOT ta investiga
FIOT (Fiscale inlichtingenen opsporingsteam), departamento di inteligencia fiscal di DIMP, ta encarga pa investiga casonan di plachi falso. E casonan aki ta ser considera como fraude fiscal y eventualmente hunto cu otro instancianan hudicial, lo por persigui esnan cu a comete e actonan aki. Alabes, nan lo investiga e personanan y/of empresanan cu ta traha of print plachinan falso pa nan clientenan.



Comportamento corecto y honesto
"Departamento di Impuesto kier reitera cu nos contribuyentenan mester tin un comportacion corecto y honesto pa cu nan debernan di impuesto," DIMP a finalisa bisando. "No ta corecto pa esnan cu no ta paga nan impuesto di vehiculo di motor, ta trafica cu plachi falso riba nos careteranan publico y di otro banda e no ta husto pa esnan cu si ta paga nan impuesto debidamente tin cu topa cu e mal comportacion aki cu na final di dia ta perhudica nos Pais! P'esey, notifica! Paso mal comportacion no por wordo hustifica!"

Jayburtt J. Dijkhoff cu carta abierto na minister di Salud:

“Pueblo merece transparencia awor riba e maneho di salud”

Ayera, un ciudadano preocupa, Jayburtt J. Dijkhoff, a comparti un carta abierto na drs. Sra. Mervin Wyatt-Ras (AVP), minister di Salud Publico, Asunto Social, Asunto di Adulto Mayor y Cuido di Adiccion. Den e carta, fecha 5 di september 2025, e fundacion ta haci un peticion a base di e LOB (Ordenansa Nacional transparencia den gobernacion, AB 1999 no. 12).



E carta, firma pa presidente di Fundacion SIKI, Jayburtt J. Dijkhoff, un “ciudadano preocupa cu a duna hopi les den e area di derechonan di pashent y bon gobernacion,” tambe a ser manda pa AZV, Hospital Horacio Oduber, IVA y DVG.

“Cu un preocupacion profundo mi ta dirigi mi mes na bo persona den nos lenga materno. E nivel di corupcion, formacion di cartel y conflicto di interes den nos sistema di salud ta parce di ta aumentando mas y mas, y esaki ta bay costa di nos pueblo – di e jong te grandi. Locual cu a wordo traha pa proteha pashent, awor ta menasa di bira un sistema scur y inhusto.

“Esaki no ta un caso trivial. Na 2019 Banco Central di Aruba a haci investigacion riba corupcion. E conclusion general tabata cu den nos pais esaki ta aumenta cada bes mas y hasta a para bira un custumber den haci negoshi. Den mes rosea ta mustra cu mas di 85 porciento di Arubianonan ta [na fabor] pa tin mas transparencia y e asina-yama ‘Open Government Data’ (data abierto di gobierno).

“Den su di dos investigacion na 2021, Banco Central a conclui cu e manera mas efectivo pa combati corupcion ta pa hendenan humilde meld esaki. Introduci un asina-yama proteccion di divulgante (klokkenluidersregeling) dentro di sector publico por ta e medida mas importante cu gobierno por tuma pa combati corupcion.

“Kiermen, cu e peticion aki no solamente mi ta haci uso di mi derecho como ciudadano, tambe mi ta uni mi mes na e conclusionnan di Banco Central: pa meld, pa pidi transparencia y un maneho abierto, cual ta factornan esencial pa combati corupcion y pa restaura e integridad di nos instancianan.

“Mi ta entrega e peticion aki no pa motibonan politico, sino como un ciudadano preocupa. Mi persona ta traha incansablemente pa seguridad y calidad di cuido di salud y a funda e Plataforma Plashentnan di Aruba, e prome organisacion riba nivel nacional pa derechonan di pashent y tambe Fundacion SIKI. Pa añanan largo mi a yuda pashent gratuitamente cu conseho y sosten den nan buskeda pa un cuido di salud husto y di bon calidad, pero tambe mi a duna hopi les riba tereno di derechonan di pashent y mas ainda riba e tereno di bon gobernacion.

“Como tal mi por papia cu autoridad duna na mi pa Universidad di Utrecht y mi trabao como educador riba e tereno di derecho di salud y bon gobernacion, cu a yega tempo pa cuminsa papia abiertamente tocante e situacion cu Aruba ta aden. Berdad Aruba tin bon dokter, nurse y profesionalnan di cuido, nos tin un seguro nacional pa cubri lo necesario y tin interes pa nos sigui mehora. No ta mi intencion tampoco pa punta dede riba otro, pasobra esey no ta bay yuda pa nos yega na solucionnan berdadero. E punto cardinal ta cu e sistema di salud y maneho nacional no ta funcionando optimal. Al contrario, e ta permiti fayonan grandi den comunicacion, coordinacion, atencion y hasta corupcion.

“P’esey mi kier haci uso di mi derecho a base di Articulo 2 di LOB. Mi ta cita Articulo 2 na Hulandes como lo siguiente: “Een ieder kan de minister schriftelijk verzoeken om informatie, neergeleged in documenten.” Den otro palabra, cualkier ciudadano por pidi minister pa divulga informacion di gobernacion.

Conforme articulo 3 di e mesun ley aki, bo persona ta rekeri pa responde dentro di 3 siman di tempo, kiermen mas tarda riba 26 di september 2025, y pa haci esaki por escrito y cu argumentonan. Mi ta solicita pa minister su contesta wordo haci publico tambe, pa asina pueblo por wak ki medidanan a wordo tuma.”

Sr. Dijkhoff despues ta e cinco punto riba cual e ta solicitando pa minister Wyatt-Ras divulga informacion.

1. Conflicto di interes AZV-HOH-IVA

Den esaki, Dijkhoff ta pidi pa e minister revela “i tin maneho of otro regla publica den cual ta para con ta preveni of limita conflicto di interes entre AZV, Hospital Horacio Oduber, y IVA. Tin un relacion amigable entre e instancianan aki y no tin claridad con IVA ta haciendo uso di su autoridad pa guia sector di salud pa cumpli cu ley. “Si no tin maneho, minister por splica pueblo na placa chikito?”

Tambe ta puntra ki maneho tin pa evita cu e propio coordinadornan di e minister, cu tin of tabatin un relacion laboral of cu ta den conseho di supervision cu cualkier instancia den cuido por tin un influencia demasiado grandi riba e maneho nacional di e minister. “Den pasado esaki a mustra un practica comun cu ta hiba na conflicto di interesa. SI minister por splica pueblo con esaki lo wordo combati.”

Den mesun linea, kier sa ki maneho tin pa evita conflicto di interes entre AZV y dunadornan di cuido, ya cu ta consulta of nombra e mesun expertonan cu tin contract of ta haya pago for di AZV, por ehempel den e comision pa manda pashent den exterior. “Con minister ta kere cu AZV por cambia esaki pa evita conflicto di interes di colega dokter cu mester keur verwijsbrief di su colega?

Ademas, ki medida a of ta bay tuma pa mehora control riba e ‘lumpsum’ cu HOH ta haya tur aña y riba cual no ta exigi pa duna cuenta di tur inversion haci “den supuesto nomber di pashent.”

“HOH a inverti den varios cos y ta costa pueblo mas cu 400 miyon [Florin] pa aña. Lo ta bon pa informa pueblo mihor unda e placa aki ta bay pa asina wak berdad si atencion ta bay na unda e mester bay.”

2. E proceso di tuma keho door di IVA

Dijkhoff tabatin tres pregunta riba e topico aki:

IVA ta e inspeccion pa pashent y ta propaganda di ta e autoridad pa tuma keho, pero ningun caminda por haya e base legal pa esaki. “Minister por confirma si tin un Decreto Nacional (Landsbesluit) a base di art. 17 cu ta permiti IVA tuma keho y yuda pashent den un forma corecto? Y si e Decreto Nacional aki no ta existi, a base di kico ta atende e pashent? Hopi pashent ta wordo manda di cashi pa muraya y IVA no ta tene cuenta cu vooral hende grandi no tur ora por pone nan keho riba papel. Si minister por aclaria e situacion penoso aki pa e pashent.

“IVA ya ta existi pa mas cu 7 aña, pero ta hopi leu for di comunidad. Minister por duna un resumen di e cantidad di keho cu IVA a haya y soluciona durante ultimo 7 aña aki, y si a base di esaki IVA a logra saca un analisis of rapport pa indica unda e problemanan grandi ta den salud?

“Si minister por elabora tambe riba e hecho cu door di e cultura di miedo solamente un par di hende ta bay entrega keho na IVA, e asina-yama ‘tip of the iceberg’. Kiermen gran mayoria di caso nunca ta yega na atencion di IVA. E ora, ki balor agrega IVA tin cu e poco kehonan cu e ta analisa, y con e tin pensa di cambia su manera di traha pa bira mas efectivo?”

3. Calidad di cuido via maneho di AZV

Pa ley, AZV ta un seguro nacional cu ta ehecuta maneho di minister. E maneho aki ta hopi importante pa e derechonan di pashent y ta importante pa publica esakinan. “Minister por divulga tur e manehonan cu AZV ta bezig ta ehecuta pa asina pashent por ta bon informa tocante su derechonan, incluyendo clausulanan den modelcontract di AZV?”

Tambe ta pidi e minister pa elabora for di cual instancia ta haya sosten tecnico, di salud y huridico pa maneha AZV. “Pa ley, AZV no por dirigi su mes y practica a mustra cu e no por tampoco. Por ehempel AZV ta paga pa cuido so y no den inversion. Un ehempel ta cu HOH tin aworaki un MRI cu no ta adecua pa detecta cierto tipo di cancer. Tampoco AZV kier bay den direccion di prevencion basico pa vooral grupo vulnerable. Minister por elabora con lo sigui maneha AZV pa hacie sostenible?

Continuacion riba Pag. 6

Sospechoso deteni despues di incidente di violencia den trafico



Siman pasa polis a detene un sospechoso relaciona cu un incidente den trafico cu a tuma lugar riba 15 di augustus ultimo, den cual un chauffeur di 74 aña di edad a bira victima di violencia fisico.

E incidente a tuma lugar riba caminda publico na Pos Abao, unda e sospechoso a cera e chauffeur cu auto y a siguientemente dal e varios biaha.

Varios hende riba caminda tabata testigo di e sucedido. Un ciudadano a hasta purba pa interveni pa proteha e victima.

Polis a tuma e caso cu seriedad y a habri un investigacion mes ora. E sospechoso a keda deteni diahuebs ultimo y presenta awe na huez-comisario.

Violencia den trafico ta inaceptabel.

E tipo di comportacion aki ta forma un peliger pa seguridad di tur hende riba caminda y ta wordo trata cu firmesa. Incidentenan manera esaki ta wordo consecuentemente investiga.

Banco Central di Aruba a mantene e reserva obligatorio pa banconan comercial na 12,5% entrante 1 di juli 2025

Entrante 1 di juli 2025, Banco Central di Aruba (CBA) a mantene e tasa di reserva obligatorio pa banconan comercial na 12,5%. E decision aki riba e maneho monetario ta mantene e balansanan minimo cu banconan comercial local mester tene na CBA.

Puntonan principal:
Incertidumbre mundial economico
E incertidumbre mundial na e momentonan aki por impacta e reservanan di divisa y inflacion, cu por causa desviacionnan for di e proyeccionnan cu ta fungi como e punto di salida (“baseline”).

Reservanan adecua a pesar di crecemento den credito
Te cu april 2025, reservanan a surpasa substancialmente e normanan cu CBA ta mantene, a pesar di un aumento den credito (+0,8%). Ademas CBA ta anticipa cu e reservanan di divisa lo crece y keda suficientemente adecua.

Un inflacion abao
Na april 2025, e inflacion midi na final di luna contra e mesun luna di e aña anterior tabata 0,4%. Riba un promedio anual e inflacion a alcansa 1,3%.

Likides excesivo eleva
Aunke likides excesivo di banconan comercial local a baha na mei 2025, e nivel ta keda eleva.
CBA ta monitor indicadornan monetario y economico di cerca y lo ahusta su posicion di maneho monetario pa sostene e tasa fiho di e florin na e dollar Mericano.
Pa mas informacion por manda un email na: communications@cbaruba.org



Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

Ta ora pa Gobierno asumi nan responsabilidad

Bestuurlijk akkoord no ta mara Aruba na un Rijkswet



Declaracion di Gerlien Croes y Gobierno riba rijkswet HOFA no ta cuadra cu realidad. No a y no ta existi ningun “acuerdo final” cu Hulanda pa implementa un rijkswet door di Gobierno di Evelyn Wever-Croes.

Loke a wordo firma den juni 2024 ta un bestuurlijk akkoord, un acuerdo politico cu no tin ningun obligacion pa yega na un rijkswet. Ta solamente e intencion pa negocia.

Gerlien Croes (Futuro) su postura arogante, accionnan manipulador y falta di bisa cu ta e kier e rijkswet ta pone pueblo pensa. Si E rijkswet ta bon pa Aruba, dicon Gerlien Croes no ta bisa cu e a logra esaki?

Awor a caso nan lo bay bisa tambe cu ta Evelyn Wever-Croes a keda sin informa Parlamento y entrega esaki na Hulanda riba 13 di augustus 2025?

E bestuurlijk akkoord ta papia palabra cla, e ta brinda e cuadro pa discuti y negocia cu Hulanda. E no ta mara Aruba na nada. Y sigur e no ta duna Gerlien Croes e autoridad pa entrega un concepto di ley na Hulanda sin informa Parlamento.

Nos tur merece transparencia y no propaganda politico di Gerlien Croes. Nos firma ta nos voz y nos accion concreto contra e rijkswet. Aruba merece politiconan serio cu ta asumi nan responsabilidad y no politiconan cu tenchi largo.

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

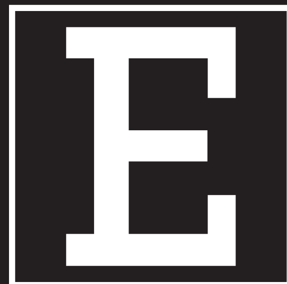
Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Diferencia entre informacion...
Y opinion, ta clave...

Algo mas cu un siman pasa nos a publica un Editorial na ocasion di Dia Internacional di Prensa, unda a duna nos opinion tocante e importancia pa medio di comunicacion haci mas investigacion y mustra mas critico cu loke ta sucede den nos comunidad. Esaki specialmente dirigi na operacion di sector publico, cu mester t'ey pa sirbi comunidad. Den e siman despues nos a duna amplio cobertura na e proceso di consulta cu mester tuma lugar a base di e propuesta conhunto di gobierno di Aruba y di Hulanda pa introduccion di un ley di supervision financiero di Reino, y un di Aruba. Esaki a base di un acuerdo cera entre gobierno anterior di Aruba y gobierno anterior di Hulanda. For di e acuerdo aki a sali un labor conhunto na nivel di ambtenaar, cu naturalmente no tabata opera den un bashi, sino bao di guia y den comunicacion cu ambos gobierno. Esaki no solamente den e caso di e gabinetenan cu a pasa pa pasado, sino tambe cu e actual gabinetenan, cu den e caso di Hulanda ta demisionario, pero asina mes ta considera e tema aki di tal importancia cu ta continua e labor conhunto.

Nos por ripara na reaccion cu nos a haya cu e mero hecho cu nos a tuma e molester pa lesa y studia e propuesta di ley aki a lanta e sospecha cu e informacion, o sea e contenido di e propuesta aki, ta un asunto di opinion di e medio aki. Esey no ta asina, e articulonan cu a sali pa divulga e contenido di e propuesta, ta refleha solamente y exactamente esey. E contenido di e Editorialnan si ta opinion di e medio aki, y por lo tanto por ta suheto na critica di cualkier lector; diferencia di opinion no ta algo negativo, al contrario. Awor, por surgi e pregunta pakico enfatiza tur esaki asina ampliamente. E motibo principal ta cu nos tur ta perdiendo un oportunidad grandi aki pa ta bon na altura kico ta propone den e caso aki. Contrario na e procesonan den pasado, unda publico en general tin mas problema pa haya sa den detaye kico ta loke e gobiernonan ta propone, e biaha aki a scoge pa bin cu un presentacion den forma di un consulta. E documento divulga actualmente no ta un propuesta di ley acaba, sino un documento di consulta; esey ta loke su titulo ta bisa bon cla. Nos ta mira esaki como un oportunidad pa: pone nos mes bon na altura den ki direccion e plannan ta bay, y por opina concretamente riba loke ta propone, pa despues por valora opinionnan diverso cu nos por tende o lesa.

E forma aki ta realmente e manera con semper mester presenta propuesta di ley, envez cu den mayoria di caso te na ultimo ta bira conoci loke ta propone, na momento cu e aprobacion di e ley ya casi ta un hecho caba. Nos por tin comprension tambe pa e hecho cu den e caso aki a scoge pa presenta e asunto asina. Nos tabatin un ronda caba di consulta parlamentario den pasado recien, unda den parlamento di Aruba no tabatin un mayoria pa aproba e propuesta y por lo tanto finalmente no tabatin un propuesta cu por a sigui su caminda den parlamento Hulandes. Actualmente ta haci un intento pa logra yega na consenso, a traves di informacion duna di antemano y no solamente na parlamentario. Esey anto ta e parti di informacion; despues ta sigui nos opinion cu no conoce tanto variacion a traves di mas di un decada cu e tema di supervision financiero ta hunga un papel cerca nos.Desde inicio nos a opina cu e hecho cu gobierno di Reino a interveni den nos finanzas publico tabata algo ocasiona na banda di Aruba a traves di mal gobernacion y cu tabata logico cu gobierno di Reino a asumi e papel cu e tin dentro di nos sistema di gobernacion. Den e sentido aki nunca tabata un cuestion di 'perde autonomia', sino di yega na e limitenan di autonomia, unda supervision di Reino ta tuma over. Na e momento ey nos por ripara cu nos no ta un pais independiente, sino un entidad gubernamental local cu ta parti di algo mas grandi cu nos. Claro cu cada ken por tin nan opinion tocante e necesidad, of no, di e intervencion ey. E ta un hecho awor, diez aña caba, pero importante ta con pa sali di e situacion aki, pa bolbe na un gobernacion sin supervision den e forma actual, pero cu e capa superior di Reino na e distancia normal.Y lo ta bon tambe pa nos comprende cu e supervision aki no ta algo cu nos por simplemente rechaza. E ta un medida imponi riba nos pa via di mal gobernacion local y den e sentido ey en berdad e ta diferente di e caso di e supervision financiero di e dos otro islanan, cu si tabata di consenso.

Ta pesey tambe cu no ta necesario pa yega na un consenso pa e ley di Reino. Den e caso cu pa di dos biaha tin un rechazo den parlamento di Aruba di e propuesta di ley di Reino, nos lo keda cu e ley local di supervision, cu tin den linea general e mesun mecanismo di control cu e ley di Reino lo bay tin.Nos por ripara cu nos politiconan na Aruba ta opina ampliamente, pero nunca ta splica e aspecto aki na pueblo. Duna opinion sin duna informacion, aparentemente ta hopi mas facil.

Despues di 3 siman intensivo, e hobennan di SVT a topa cu nan mayornan

Recientemente a tuma luga un encuentro cu mayornan 'oudersdag' di e hobennan di SVT cu ta na Kazerne Savaneta. Aki e cursistanan a haya oportunidad di topa bek cu nan famia despues di tres siman largo di entrenamento.

E hobennan, cu cansancio extremo, mirando e reto grandi cu nan a pasa den mondi y algun cu moral un poco abao y curpa kibra, cu cara den laira a topa cu nan mayornan despues di tres siman. E encuentro aki ta yuda e hobennan subi e moral back cu den hopi caso ta bay perdi despues di ta algun tempo pafo di nan comfort zone.





E diferente gruponan (tent kamp) cu cada un nan propio obstaculonan pa surpasa, a demostra nan lidernan cu nan tin perseverancia y ta determina pa haci un bon trabao. Despues di e prome 3 simannan, un solo persona so a cay afo, cual ta un logro riba su mes.

Despues di topa cu mayornan, e cursistanan por a bay cas pa fin di siman. Ta spera nan bek diadomingo pa asina continua cu e curso/trayecto.

Coordinador di SVT, Jessica Ras, tambe a indica di ta contento cu e progreso cu a mira te cu awo. Bishita di famia, pareha, mayornan ta importante. A haya chens di mira presentacion di e cursistanan, di tur locual nan a siña te cu awo. Ademas di esey, e team di SVT di su banda tambe a duna e mayornan tur informacion relaciona cu nan yiunan. Kico a tuma luga caba, locual cu falta y locual cu por spera di e dianan venidero.

Coordinador Ras a indica cu mesun importante ta e sosten di e mayornan durante e proceso. Lo indica na cada un kico ta desea/spera di nan parti tambe. Por mira cambio positivo caba den e cursistanan y e mirada orguyoso di tanto e hoben como e mayornan. "E ta un logro grandi, pa mira cu a logra finalisa e prome trayecto aki".



E prome tres siman aki ta esun di mas dificil, tin cu custuma cu e sistema militar, cual no ta uno facil. Na comienso a ricibi 25 inscripcion, despues di seleccion a prepara pa cuminsa cu 21 hoben, pero lamentablemente tres di nan a hala atras y despues di tres siman tin 1 hoben cu no a desea di continua.



Continuacion di Pag. 3

Jayburtt J. Dijkhoff cu carta abierto na minister di Salud

Finalmente, ta pidi informacion tocante con Aruba lo sigui paga salario di profesionalnan den cuido, teniendo cuenta cu e scarsedad grandi cu tin. Ta paga salario abao pa enfermera, no tin suficiente personal y tin hasta ciudadano ta cobra bao di e nivel minimo pa biba. "Esaki ta haci cu cuido di salud ta hopi vulnerable y cu Aruba no por wanta un otro crisis sin cu esaki ta a costo di bida di hende. Minister por elabora con lo bay soluciona esaki?"

4. Directie Volksgezondheid (DVG) y prevencion
Pa e ultimo 30 aña, DVG no a conoce un structura solido pa sostene minister cu maneho nacional, inclusive anda no tin un director capacita, cu un diploma den salud publico, segun Dijkhoff. Esaki, mientras tur estudio di DVG mes ta bisa cu nos pueblo tin un salud sumamente fragil: obesidad, poco movecion, diabetes y malesa cardiovascular, depresion y cancer. "Ta conoci internacionalmente cu si prevencion no funciona, AZV y nos sistema di salud y social ta na peliger. Minister por elabora si tin un maneho of medida cu lo ser tuma pa fortifica DVG di tal forma cu e por cuminsa traha optimal pa nos pueblo?"

Ta nota tambe cu DVG ta traha maneho, y como tal mester evalua su programanan continuamente. Ta importante pa comparti resultado di e evaluacionnan aki cu pashent y stakeholder. "Minister por comparti e rapportnan den ultimo 20 aña cu DVG a evalua su propio maneho tocante kico a bay bon y kico no a bay bon den e programanan, pa asina por traha un plan di mehoracion? Y si no tin ningun rapport di evaluacion, si por indica con ta bay mehora e proceso aki, ya cu ta placa di pueblo ta paga mas cu 20 miyon Florin pa aña pa DVG por draai."

Finalmente, ta enfatisa e importancia di prevencion pa mucha y hoben, cu tin derecho di un bon comienso den bida. Ta pidi e minister pa comparti e maneho actual maneho di afdeling Jeugdgezondheidszorg durante ultimo 20 aña y si tin un maneho nobo con lo bay fortifica e afdeling aki pa yuda muchanan, pa ta saludable y pa aki 20 aña bira un generacion sano y ciudadanonan productivo den comunidad.

5. Adulto mayor y persona cu limitacion
Dijkhoff ta considera un secreto publico cu hende grandi ta ser discrimina pa nan edad halto, y esaki yama edadismo. "Edadismo ta hiba tambe na abuso di nos grandinan. Minister por divulga si tin un concepto di ley na caminda y ki medida lo tuma riba termino corto pa yuda e adulto mayor?"

E adulto mayor cu keda diagnostica of ta padece un malesa neurocognitivo manera Alzheimer facilmente ta perde su derecho di autodeterminacion. Hopi biaha ta kita su hogar, su libertad, su placa y hasta e no tin nada mas di bisa. Esaki, segun Dijkhoff, ta un forma di curatela bruto y abuso. Ta puntra ki medida e minister ta bay tuma pa controla diagnostico, segundo opinion y tambe contra abuso di adulto mayor.

Hopi adulto mayor ta cay den problema, entre otro financiero, pasobra no tin dunador di trabao mas, pero si ta obliga pa paga belasting y primanan social completo. Dijkhoff ta nota cu esaki ta hustamente den e edad unda nan tin mester di sosten y cuido, y ta puntra ki medida e minister ta bay tuma contra pobresa y sufrimento innecesario bao di hende grandi.

Finalmente, ta nota cu hopi hende ta biba cu limitacion na Aruba pero no ta haya suficiente oido y sosten. Nan ta confronta stigma y discriminacion den educacion, mercado laboral, transporte, etc. Ta pidi pa minister informa pueblo ki dia lo bay traha riba un ley di inclusion pa asina mucha cu limitacion por traha y participa den comunidad, y ki medida ta bay tuma di awor caba pa mehora derechonan di persona cu limitacion.

E solicitud
"Mi ta solicita minister pa yuda trece transparencia y pa asina hunto nos por mehora e sistema di salud pa un y tur. Esaki mi ta pidi a base di articulonan 2 y 3 di Ordenansa Nacional transparencia di gobernacion, pa divulga documentonan, maneho publica, rapportnan di evaluacion of si esakinan no ta existi, un resumen den cual minister ta splica pueblo abiertamente kico e situacion ta y cu transparencia con nos lo bay combati corupcion y falta di bon maneho," Dijkhoff ta conclui. "Transparencia no ta un luho sino un obligacion. Sigur ora ta trata salud di hende, dignidad humano y e futuro di cada ciudadano di Aruba. Di pashent te na hende grandi, di hoben te na persona cu limitacion – tur hende merece un sistema transparente, humano, pagabel y husto."

Mayoria partido Hulandes ta propone pa debolbe cuido dental na cobertura di salud basico

(NLTimes)—Mayoria partido politico den Tweede Kamer ta haciendo yamado pa al menos un restauracion parcial di cuido dental na e pakete di seguro di salud, segun un comparacion di programanan di eleccion actual. Segun BNR, propuestanan ta varia for di cobertura pa chekeo dental anual pa reembolso di tur servicio dental.

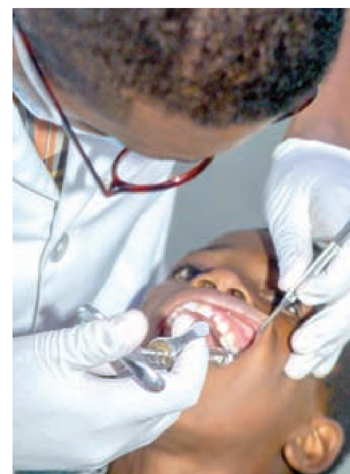
GroenLinks-PvdA ta propone reembolso no solamente pa bishitanan dental y fisioterapia pero tambe bril pa mucha, computer di discurso y anticonceptivo dentro di e pakete basico. Volt ta sostene "cuido dental preventivo y agudo," mientras cu e Partij voor de Dieren ta inclui cuido dental, anticonceptivo, medicina PrEP, y sosten di dunamento di pecho. SP ta busac reembolso completo di "tur cuido preventivo prueba," incluyendo chekeonan dental, sosten pa stop humamento y guia di estilo di bida.

"E dentista ta bin back den e pakete basico pasobra djente saludable no ta un luho," PVV ta bisa den su programa. FVD ta propone pa inclui anticonceptivo, fisioterapia y cuido dental mientras e ta kita cierto vacuna for di cobertura.

D66 y NSC ta faborece cubri al menos un chekeo dental anual, y SGP ta menciona "control dental" sin specifica un number. JA21 no ta atende cuido dental of e pakete basico.

Algun partido, incluyendo DENK, no a publica programanan di eleccion. Otronan manera VVD y BBB, ta argumenta pa reduci cobertura standard. "Tratamentonan menos efectivo" mester ser kita, y un pakete basico mas chikito por ta necesario pa funda gasto di defensa, VVD ta bisa.

Actualmente, cuido den e pakete basico ta automatica-



mente sigura pa tur residente y ta inclui cuido den hospital, bishita di dokter na cas, y cuido dental pa muchanan. Otro servicionan ta rekeri seguro suplementario of pago personal. Mayoria tratamento den e pakete basico ta suheto na e suplemento obligatorio.

Prome grupo di baby ta haya inmunisacion contra RSV como parti di programa nacional Hulandes



(NLTimes)—Dialuna, baby na Hulanda ta hayando inmunisacion pa prome biaha contra e virus respiratorio sincitial, conoci como e virus RS. RS ta causa infeccion respiratorio, y baby recien naci en particular por bira hopi malo y hasta muri di dje. Segun NOS, pediatranan ta anticipa cu e vacunanan lo preveni hopi sufrimento cuminsando e aña aki.

E vacuna, yama Nirsevimab, no ta tecnicamente un vacunacion pero un inmunisacion. Esey ta nifica cu anticurpanan contra e virus ya ta den e inyeccion y e baby no mester produci esaki despues di haya vacuna. Como resultado, efectonan ta incomun. E vacuna ta provee proteccion casi inmediato pa aproximadamente seis luna.

Pasobra e virus RS ta 'peak' den temporada di winter, e Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) a scoge pa conecta e tempo di inyeccion na e fecha di nacemento di e baby. Baby naci entre 1 di october y 1 di maart por ricibi e inyeccion prome cu nan tin dos siman. Pa e resto. Lo suministra e inyeccion den september of october.

Mundialmente, e malesa ta e causa principal di morto entre baby, despues di malaria. Na Hulanda, casonan di morto no ta comun, pero tur aña entre 1.500 y 3.000 mucha ta keda hospitalisa cu RS. Casi 150 di nan ta ser admiti den cuido intensivo, cual ta mirando sobrepoblacion tur aña den temporada friu.

Den otro paisnan, unda e inyeccion aki—aproba den 2023—ya ta den uso pa hopi mas tempo, hospitalisacion supuestamente a cay pa 80 porciento, segun RIVM.

FIND US ON
TikTok
@bon.dia.aruba
ALSO AVAILABLE ON

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di
AFL. 1.725.000,-
Con?
Afl 5
Afl. 1.125.000,-
Extra!
Afl. 600.000,-
www.lottoaruba.com
Lotto Cambiando bida...
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

BONDIA ARUBA

Autoridad di competencia ta declara cu HAP a abusa di su poder

Ta emiti orden pa acceso husto na dokter di cas

(CuraçaoChronicle) - Fair Trade Authority Curaçao (FTAC) a dicidi cu Stichting Eerstelijns Zorg Curacao (HAP) a abusa su posicion dominante pa medio di restringi acceso na su sistema di informacion.

E caso a cuminsa despues cu 8 dokter di cas a entrega un keho, argumentando cu HAP a obliga nan usa e software di HIS SQ.arts so di SQlapius pa conecta na e sistema di HAP. FTAC a determina cu e rekisito aki tabata un condicion inhusto den e contract y a constitui un abuso di poder.

Como resultado, HAP awo mester crea un interfaz internacional (API) cu ta permiti informacion keda intercambia entre diferente sistema di informacion di cuido di salud usa pa dokternan di cas.

Decision final despues di consulta
FTAC a publica un prome version di su decision dia 4 di juli, sigui e siman aki pa su decision final. Ambos HAP y esnan cu a keha a ricibi 6 siman pa entrega nan punto di bista. Mientras cu a haci algun cambio chikito, e fundeshi di e decision no a cambia.

Sancion ta un posibilidad
E regulador a adverti cu falta di cumplimento por resulta den sancion, incluyendo boet of pagonan como castigo. HAP te ainda tin e opcion di apela e decision dentro di 6 siman di su publicacion.

E decision aki ta mira como un paso significante den direccion di competencia husto y mehora interoperabilidad den Corsou su sector di cuido di salud.



Creche na Groningen ta adverti mayornan di posible abuso sexual di bishitante

(NLTimes) - Un creche na Vinkhuizen, Groningen a informa mayornan tocante posible abuso sexual di un mucha, bisando cu e sospechoso no ta un empleado sino un bishitante di e edificio, RTV Noord a reporta.

E caso ta involucra un creche situa na Goudlaan den un compleho di multi uso cu tambe ta un centro di comunidad. Varios fuente a conta media local cu e posible abuso por a tuma luga den un periodo largo na areanan comparti unda muchanan ta pasa pa bay baño.

Den un e-mail manda na mayornan e fin di siman aki, e creche su maneho a bisa cu e ta den "shock enorme"a causa di e caso aki y ta den contacto cercano cu GGD Groningen y polis.



E centro tambe a anuncia medida pa aumenta seguridad, incluyendo garantisa cu muchanan semper ta compaña pa empleadonan den espacionan comparti, ora di hunga pafo y den klasnan di grupo.

Polis a confirma cu nan a ricibi un reportahe di posible abuso den comienso di mey. "E reportahe aki a keda cautelosamente investiga. Pa motibo cu tin demasiado tiki evidencia pa ehecuta un investigacion, a dicidi den consulta cu Ministerio Publico di no investiga esaki mas aleu. Pa motibo cu no tin un investigacion criminal na caminda y pa motibo cu no kier causa daño na e privacidad di esnan involucra, nos no lo duna mas informacion,"vocero di polis a comparti.

Segun RTV Noord su fuentenan, e liderazgo di e creche tabatin plan di informa e mayornan mas anteriormente pero a atrasa esaki despues di consulta cu e municipio di Groningen y GGD.

"E experiencia ta demostra cu den casonan sensitivo manera esaki, preparacion suficiente y cauteloso ta di gran importancia," vocero di e municipio a comparti. "Den dianan e preparacion a tuma luga, den consulta cercano cu expertonan di polis, GGD y e municipio. E conseho di mayornan tambe a keda informa pa maneho siman pasa y dialuna atardi tabatin un reunion pa informa mayornan y contesta cualkier pregunta. Den casonan manera esaki, restriccion ta apropia, cual ta e motibo dicon e municipio no lo duna mas comentario."

E creche a invita mayornan ta presente na e reunion aki. "Nos ta compronde cu nos e-mail ta trece dilanti preguntanan. E ta un mensahe impactante. Pa e motibo aki dialuna anochi por haci tur pregunta na nos sitio. Un persona di GGD tambe lo ta presente," e maneho a skirbi.

MFK ta pidi un audiencia parlamentario tocante blackout masivo

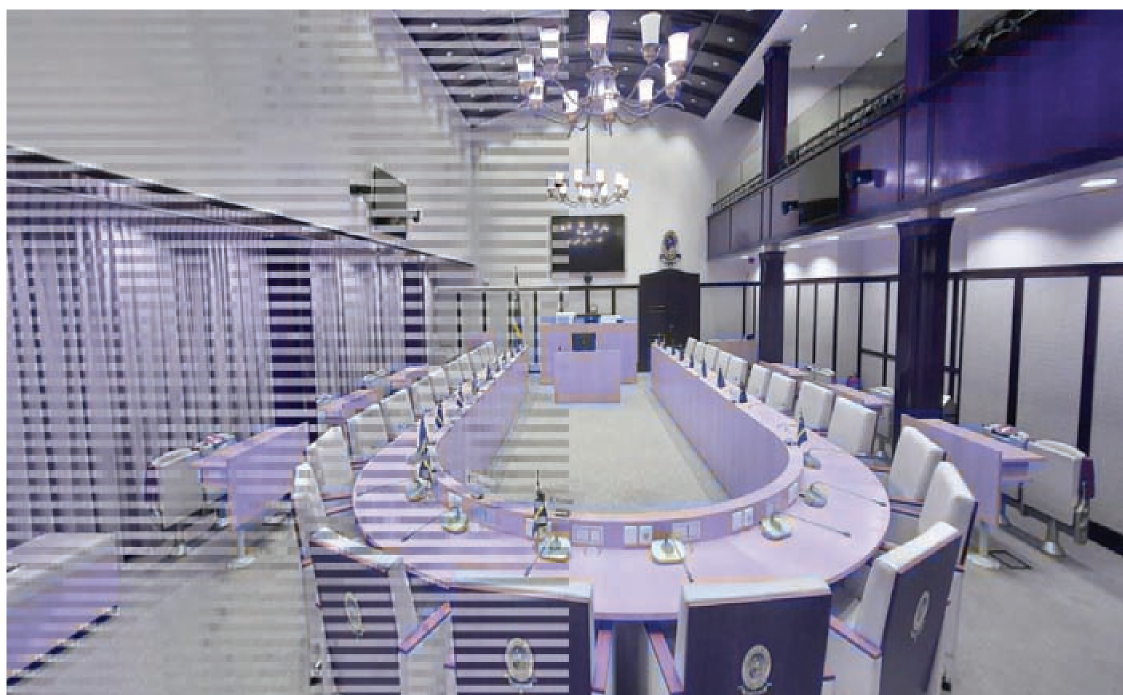
(CuraçaoChronicle) - E partido politico Movementu Futuro Korosu (MFK) a pidi un reunion cu Comite Central despues di e blackout na henter e isla cu a tuma luga dia 27 di augustus y cual a laga henter e isla sin coriente pa mas di 15 ora.

E partido kier pa ambos e maneho di Aqualectra y Prome Minister Gilmar "Pik" Pisas (MFK) contesta pregunta y provee claridad. "Tur documento relevante tocante e blackout y politica tocante suministro di electricidad mester keda entrega na Parlamento,"MFK a declara.

Segun e partido, e blackout tabatin consecuencia serio pa educacion, negoshi, vivienda y nan economia mas amplio. Scolnan tabata obliga di cera, negoshinan a cera nan porta y cuminda cu remedi a caduca a causa di falta di refrigeracion.

MFK ta argumenta cu e splicacion ofreci te cu awo pa Aqualectra y e gobierno no ta provee suficiente claridad y ta sugeri cu por tin varios causa cu te ainda no a revela.

E partido a enfatisa cu un suministro di electricidad confiable y stabiel ta vital pa e pueblo di Curaçao y a haci yamado pa mas transparencia tocante e causanan di e blackout.



Confusion den pago: 9mil hogar na Amsterdam ta ricibi e mesun cuenta di awa varios biaha

(NLTimes)—Mas cu 9.000 hogar na Amsterdam a ricibi cuentanan di awa duplica den e ultimo lunanan debi na un disturbio tecnico na Waternet, e utility di awa di e ciudad, oficialnan a confirma. Casi 500 hogar a haya e mesun invoice mas cu dies biaha, aunke ningun tabata rekeri pa haci e pagonan, segun AT5.

Un vocero di Waternet a bisa cu e problema a ser causa pa "un eror tecnico cu e sistema di recibo." E compania a ricibi ocho reportahe di recibo duplica te diabierna siman pasa, y e problema a ser resolvi caba.

Esaki no ta e prome biaha cu Waternet a experencia problema cu eror den recibo. Den 2020, despues di cambia pa un sistema nobo, shen miles di pago a keda retrasa, algun cliente a ricibi invoicenan duplica, y e compania a anula centenares euro di mas cu 300



cuenta sin nota di antemano. Un investigacion den 2021 conduci pa e Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT) a descubri cu e seguridad digital di Waternet tin falta den su operacion, poniendo e utilidad bao supervicion intensifica te e aña aki.

Waternet, actualmente un organisacion conhunto pa e ciudad di Amsterdam y e autoridad di awa regional, ta programa pa separa den dos entidad otro aña.

Centenares muhe Hulandes obliga pa bolbe shelternan mientras abusadornan no ta haya castigo

(NLTimes)—Segun e organisacionnan di shelter na Hulanda, centenares di hende muhe den e pais ta obliga pa bolbe e shelternan di violencia tur aña pasobra nan abusadornan ta keda sin haya castigo. "Nos ta tende for di e organisacionnan aki cu nan ta luchando cu un falta di capacidad," segun Essa Reijmers, coordinador di Valente, e organismo supervisor pa shelter di hende muher, a conta De Telegraaf. "Pero esey no por ta un excuus."

El a conta e corant cu retrasonan den persecucion ta manda hende muher repi-



tidamente den shelter, tin biaha bao "codigo cora," unda nan no por sali pa varios luna, y nan yiunan no por bay scol.

Amber, un mama di dos mucha, a drenta un shelter pa di seis biaha den dos aña pa via di su ex-partner violento. "Esaki ta nifica cu mi no mag bay pafo pa tres luna," el a conta De Telegraaf. "Ni mi yiunan mag."

El a bisa cu el a wanta 15 aña di abuso fisico, mental y sexual, hayando sa mas despues cu su ex tabata conecta na crimen organisa y a bay prison pa posesion di arma y traficacion di droga. El a advirtie pa e no yama polis. Despues di lag'e den 2023, Amber a ricibi vivienda, pero pasobra el a keda cu derecho di costudia, el a sigui abusa di dje durante bishitanan cu su yiunan.

Amber a entrega un keho criminal y a entrega evidencia, incluyendo potret of heridanan, declaracionnan di testigo, y grabacion di audio. Pero el a bisa cu nada a pasa den e dos añanan cu a pasa. Desde e tempo ey el a entrega cuatro keho. "Polis ta bisa cu mi tin cu reporta tur cos," Amber a conta e corant. "Pero nan no ta haci nada."

Polis a conta De Telegraaf cu nan no sa si casonan tin biaha ta keda sin resolucion pa hopi tempo pero a reconoce un falta den personal cu ta obliga nan pa tuma nan decisionnan. Ministerio Publico (OM) a bisa cu en general e ta evalua kehonan rapidamente y cuidadosamente, tumando decision a base di evidencia si ta persigui of no.

Minister Hulandes ta modifica legislacion: Yuda migrantenan indocumenta no ta un crimen

(NLTimes)—E gobierno Hulandes lo ahusta su plan pa criminalisa residencia ilegal y hacie cla cu pa yuda migrantenan indocumenta no lo ta castigable, segun minister di Asilo David van Weel a bisa dialuna, segun RTL.

"Tur forma di asistencia no lo ta castigable, solamente e ilegalidad mes," van Weel a bisa. El a agrega cu e revision ta diseña pa crea "un limite cla" pa asina preveni cu huesnan mester dicidi den cada caso si ayudo a ser ofreci pa via di motibonan humanitario of otro motibo.

E amienda ta sigui un conseha for di Raad van State y ta supuestamente diseña pa sigura suficiente sosten pa e legislacion den Eerste Kamer. Sin e cambio, ta risca cu e legislacion por fracasa pasobra varios partido a nenga pa sosten'e si ayudo humanitario por ser castigable.

Tweede Kamer a aproba e criminalisacion di estadia ilegal na comienso di aña. Pero despues a bira cla cu e texto original por tambe haci esnan ofreciendo ayudo na migrantenan indocumenta criminalmente responsable. E revelacion ey a causa critica y a forsa gobierno pa reevalua e legislacion.

E amienda lo ta habri pa un consulta di dos siman pa



stakeholdernan comenta. Despues lo manda esaki back na Raad van State pa evaluacion prome cu e bolbe den Tweede Kamer. Van Weel a reconoce cu pa haya e medida aproba prome cu e camara cuminsa su recess di eleccion dia 3 di october ta "un meta hopi ambicioso."

BONDIA ARUBA

Guyana: Presidente huramenta pa di dos termino mientras rikesa di petroleo ta transforma e nacion

(AP) — Presidente Guyanes, Irfaan Ali a keda huramenta pa un di dos termino diadomingo despues di gana eleccion siman pasa, mientras e pais Sur Americano ta colecta rikesa di produccion offshore di petroleo y gas.

Comision electoral a certifica e victoria di Ali diasabra, bisando cu el a "sigura un victoria abrumante" y su Partido Progresivo Popular a sigura un mayoria den parlamento, cu 36 di e 65 asiento.

Guyana, ubica entre Brazil, Venezuela y Surnam, a hala cada bes mas atencion pa e reservanan amplio di azeta descubri offshore un decada atras, como tambe rikesa



mineral. E region rico den recurso, Essequibo – administra pa Guyana pa reclama pa Venezuela – ta keda un punto di tension.

Ali a ricibi elogio pa canalisa algun di e rikesa nobo di petroleo di Guyana den programanan social popular.
Den un discurso despues di su huramentacion, e planificador urbano di 45 aña di edad a duna un mensahe di union. El a priminti desaroyo nobo cu lo expande rapidamente e economia, y a bisa cu e lo continua cu programanan social cu ta "construi mas prosperidad den cada famia y cada hogar."
"E proximo cinco aña ta bay ta e mas consecuente na nos nacion," el a bisa. "Historia a pone nos man riba e recursonan, e oportunidad, e partnership y e boluntad internacional pa transforma promesa den realidad.
Ali a supervisa varios proyecto di construccion, incluyendo hospital y autopista. Su administracion ta spera di cuminsa ofrece schoolgeld gratis pa universidad e luna aki. E tambe a priminti di aumenta e salario minimo mensual, mas cu duplica pensioen na $500 pa hende di 65 aña bay ariba, y baha prijs di coriente cu mita pa proximo aña.

Den eleccion, Ali a enfrenta un comerciante rico di 38 aña di edad, Azruddin Mohamed, kende tabata sanciona hunto cu su tata y nan compania di exportacion di oro, door di Departamento di Tesoro Mericano "pa nan rol den corupcion publico."

Diadomingo, Departamento di Estado Mericano a felicita Ali, skirbiendo den un declaracion cu ta anticipando pa traha cu gobierno di Ali "pa avansa nos prioridadnan comparti di politica exterior, incluyendo reforsa seguridad di energia y sostene soberania y integridad teritorial di Guyana, particularmente respecto e region di Essequibo."

Maneho militar pa combati trafico di droga ta stroba esfuerso Mericano y ta genera pregunta legal

(AP) — Wardacosta Mericano ta detecta y detene cantidad di barco traficando droga den Caribe cada aña den su rol como polis mundial di droga riba lama habri. Awo, e mision anti-narcotico aki por mustra hopi diferente despues di un atake militar Mericano contra un barco cerca di Venezuela. Oficialnan Mericano a bisa siman pasa cu miembronan di gang tabata traficando droga destina pa Merca.

Administracion di Trump a indica cu lo por tin mas atake militar contra obhetivonan di droga na caminda, bisando cu ta buscando pa "haci guera" contra cartelnan Latino Americano cu ta acusa di yena Merca cu cocaina, fentanilo y otro droga. E ta enfrentando mas pregunta, sinembargo, tocante e legalidad di e atake y cualkier escalacion asina, cu ta stroba decadas di procedura pa intercepta barco sospecha di trafico di droga.

Secretario di Estado, Marco Rubio a bisa durante su bishita na Latino America siman pasa cu cartelnan di droga ta "presenta un menasa directo na Merca" y cu presidente Donald Trump "tin un derecho, bao circunstancia exigente, pa elimina menasa inminente na Merca."

Un oficial familiar cu e motivacion tambe a cita defensa



propio como hustificacion legal pa e atake cu e administracion ta bisa a mata 11 miembro di gang Tren de Aragua di Venezuela, designa un organisacion terorista stranhero. E oficial a papia bao condicion anonimo pa evita represalia.

E administracion a usa un argumento similar lunas prome pa hustifica un campaña intenso di bombardeo contra rebeldenan Houthi na Yemen. Sinembargo, tras di escena, e hustificacion pa atake contra cartelnan ta mustra hopi mas compleho.

The New York Times a reporta luna pasa cu Trump a firma un directiva na Pentagono pa cuminsa usa forsa militar contra cierto cartel di droga Latino Americano. E reportahe ey tabata relaciona na e atake di Venezuela, segun un oficial Mericano anonimo.

Vice-presidente JD Vance a celebra e atake durante weekend, sugeriendo cu uso di forsa ta necesario pa protege famianan Mericano di droga mortal.

Varios Democrata y hasta algun Republicano a critica comentarionan di Vance. Lidernan congresional tambe a pusha pa mas informacion tocante pakico e administracion a tuma accion militar.

Pentagono ta keto tocante cualkier detaye di e atake. Oficialnan militar no a divulga ki servicio a ehecut'e, ki arma a usa of con a determina cu e barco tabata opera pa Tren de Aragua of transportando droga.

Secretario di Guera, Pete Hegseth a bisa siman pasa cu "organisacionnan terorista stranhero a keda designa, nos tin e autoridadnan ey, y ta bay pa tene pueblo Mericano safe. No tin motibo pa mi duna publico of adversarionan mas informacion cu esey."

Oficialnan di Pentagono no a responde na pregunta directo tocante e hustificacion legal pa e atake ni si ehercito ta considera su mes den guera cu gobierno di presidente Venezolano, Nicolas Maduro.

Hegseth a biaha dialuna pa Puerto Rico, unda tropanan a desplega pa training y unda Merca ta mandando 10 fighter jet F-35 pa operacion contra cartel di droga.

Claire Finkelstein, profesor di ley di seguridad nacional na Universidad di Pennsylvania, a bisa cu "asesinato extrahudicial" lo ta un miho termino pa describi e atake. E ta mir'e como un consecuencia di dos decada di crusa linea entre aplicacion di ley y conflicto arma.

Despues di e atakenan di 11 september 2001, Merca a cuminsa designa miembronan di organisacion terorista stranhero, manera al-Qaida y Taliban, como combatiente ilegal, marcando nan vulnerable pa atake Mericano hasta ora no ta activamente participando den guera.

Trump a desgina varios cartel Latino Americano, incluyendo Tren de Aragua, como organisacion terorista stranhero. Pero esaki riba su mes no ta haci un atake Mericano contra sospechoso miembro di e grupo legal, segun Finkelstein. Congreso no a autorisa uso di forsa contra Venezuela ni tin resolucion di Nacionnan Uni cu lo hustifica e accion di Merca.

Un par di avion arma Venezolano a bula cerca di un barco di guera Mericano den Caribe dianan despues di e atake, y Trump a adverti diabierna cu cualkier vuelo futuro lo ricibi tiro.

E buskeda y confiscamento riba lama ta un caracteristica rutina di e prome "guera eterno" di Merca – e guera contra droga, cu presidente Richard Nixon a declara na 1971.

Na 1986, den apogeo di cartel di droga di Pablo Escobar, Congreso Mericano a pasa un Aplicacion di Ley Maritimo di Droga, cu ta defini traficacion di droga den awa internacional como un crimen contra Merca y ta duna Merca podernan unico di aresto. Usualmente, autoridadnan ta stop y aborda boto, aresta e tripulacion y confisca contrabanda. E esfuersonan ta lidera pa wardacosta Mericano cu sosten di Pentagono, Departamento di Estado, DEA y FBI como tambe aliadonan di Reino Uni, Hulanda y Latino America.

Awo, advertiendo cu operacionnan manera e atake "ta bay sucede atrobe," Rubio a bisa cu Trump "kier haci guera contra e gruponan aki pasobra nan ta haciendo guera contra nos pa 30 aña y niun hende a responde."

45 soldad libera despues cu multitud a stroba nan di sali for di un pueblo isola na Colombia

(AP)—Cuarenticinco soldad a ser libera despues di ta rondona pa centenares ciudadano ken a blokia nan di sali di un pueblo den un region suroeste Colombia, e ehercito a bisa dialuna.

E ehercito a mustra videonan di algun soldad desembarcando dialuna for di un helicopter cu nan tas y rifle mientras nan ta bolbe na e un base militar den ciudad di Popayan. E soldadnan tabata riba un mision anti-narcotica ora e ciudadanonan di pueblo di secuestra nan diadomingo.



Presidente Gustavo Petro a confirma e libertad di e soldadnan via un mensahe riba red social y a adverti cu e ta reconsiderando sigui fumiga plantacionnan di coca, den areanan unda "ciudadanonan ta ataca e ehercito."

Colombia a suspende e fumiga aereo di camponan di coca den 2015 despues di un estudio di e Organisacion Mundial di Salud (WHO) a haya cu glyphosate, e kimico usa den vuelonan di fumigacion, por causa cancer. Pero huicionan recien a bisa cu fumigacion aereo por ser reinstala si tuma medidanan den consulta cu comunidadnan y reduci e efecto ambiental.

Dialuna Petro a sugeri cu e por pusha pa fumigacion aereo den areanna unda tropanan a enfrenta resistencia for di habitantenan, ken tin biaha ta tuma orden di lidernan di gruponan rebelde. "Hende cu ta biba den areanan cu plantacion ilicito y minamento di otro ilegal mester stop di tuma orden for di e mafia," Petro a skirbi riba X.

Autoridadnan no a splica con e 45 soldad a ser libera despues cu nan a keda atrapa pa casi 600 habitante den un region bao influencia di un grupo rebelde y conoci pa su plantacionnan di coca. Den pasado, empleadonan militar captura pa habitantenan den region rural di Colombia a ser libera via e intermediacion di gruponan di derecho humano.

Autoridadnan Colombiano a describi e incidente den e municipalidad di El Tambo como un secuestro. Minister di Defensa Pedro Sanchez, den un publicacion riba X, a priminti cu esnan responsable lo ser persigui.

Esaki ta e di cinco biaha e aña aki cu gruponan di soldad na Colombia a ser secuestra pa ciudadanonan, ken tin biaha ta arma y a ser acusa pa autoridadnan di actua riba orden di gruponan rebelde.

E grupo di 45 soldad libera dialuna tabata conduciendo un mision anti-narcotica na Micay Canyon, un bastion di FARC-EMC, un fraccion rebelde cu a kibra for di e Forsanan Revolucionario Arma di Colombia, of FARC.

Colombia ta luchando pa mantene seguridad den algun area rural, unda gang y gruponan rebelde ta bringando pa e teritorio bandona pa FARC, e grupo guerrilla cu a haci paz cu gobierno na 2016.

Na augustus, 33 soldad a ser secuestra, supuestamente pa habitantenan actuando bao orden di un grupo rebelde den e departamento sur di Guaviare. Esey a sigui un tiroteo cu a resulta den e morto di dies miembro di un grupo rebelde. E ehercito a bisa cu habitantenan wantando soldadnan captura tabata demandando e debolbimento di e personanan mata, cual a ser transporta na un morgue den e capital provincial. E soldadnan a keda libera despues di cuatro dia.

Hegseth y Caine ta bishita Puerto Rico mientras Merca ta aumenta operacion militar den Caribe

(AP)—E secretaria di Defensa Mericano Pete Hegseth y General di Air Force Dan Caine, presidente di e Joint Chiefs of Staff, a yega na Puerto Rico dialuna mientras Merca ta aumenta su operacion militar contra cartelnan di droga den Caribe.

Nan yega den e teritorio Mericano ta bin mas cu un siman despues cu barconan cargando centenares militar Mericano a ser desplega pa Puerto Rico pa ehercicionan di entrenamento, un movida cu algun riba e isla a critica.



Gobernador di Puerto Rico Jennifer González a bisa cu Hegseth y Caine a haci un bishita den nomber di e administracion di presidente Donald Trump pa sostene esnan participando den e entrenamento.

"Nos ta gradici presidente Trump y su administracion pa reconoce e importancia strategico di Puerto Rico pa seguridad nacional di Merca y pa nan lucha contra cartelnan di droga y e narco-dictador Nicolás Maduro," González a bisa.

Hegseth y Caine a reuni cu oficialnan na e di 156 Wing Muñiz Air National Guard Base na Carolina, un ciudad net pafo di e capital San Juan. González a bisa cu Hegseth a papia cu casi 300 soldad na e base y a gradici esnan cu el a describi como "guereronan Mericano" pa nan trabao.

E bishita ta bin mientras Merca ta prepara pa desplega 10 fighter jet F-35 pa Puerto Rico pa operacionnan dirigi riba cartelnan di droga, segun un persona familiar cu e plan a bisa diasabra. E persona a papia riba condicion di anonimidad pasobra informacion tocante e despliegue no ta publico ainda.

Dia 2 di september, Trump a anuncia cu Merca a conduci un atake den e lama sur di Caribe contra un nave cu a sali di Venezuela y supuestamente tabata cargando droga. Diesun persona a muri den e operacion militar den Caribe, unda e presidente a bisa cu e nave tabata bao operacion di e gang Venezolano Tren de Aragua.

Mientras e prome minister di Trinidad y Tobago a aplaudi e atake y a bisa cu Merca mester mata tur traficante di droga "violentamente," reaccion di otro lidernan Caribense tabata menos intenso. Minister di Asunto Exterior di Barbados, Kerrie Symmonds, a conta AP recien cu miembronan di Caricom, un bloc di comercio regional, a manda un carta pa secretaria di Estado Marco Rubio puntrando pa un liña di comunicacion habri riba desaroyonan. El a bisa cu e kier preveni un sorpresa di cualkier movida Mericano contra Venezuela.

Mientras tanto, gobierno di Venezuela a insisti dialuna cu Merca ta falsamente acusando e di hunga un rol crucial den e comercio di droga global. Vice presidente Delcy Rodríguez a conta reporteronan cu gobierno Mericano mester redirigi su despliegue maritimo na e Pacifico, unda barconan tin tempo ta cargando cocaina Colombiano.

"E barconan ey purbando di intimida Venezuela awe mester ta den e Ocean Pacifico si di berdad nan kier combati y preveni cocaina drenta Merca," el a bisa. "Nan tin un problema di GPS. Nan ta unda nan no mester ta. Nan mester calibra nan GPS."

Reconocemento Embahador di Studiante 2025

Universidad di Aruba ta celebra Studiantenan Leader cu a destaca na e Ceremonia di Premiacion di Embahador di Studiante

Universidad di Aruba (UA) a honra su studiantenan mas dedica na e Ceremonia di Embahador di Studiante. E evento a celebra logro di e studiantenan cu a demostra liderazgo excepcional, excelencia academico, y un compromiso fuerte pa representa universidad y su balornan fundamental.

Den su palabranan di apertura, Rector Sue-Ann Lee a felicita e studiantenan, declarando cu universidad ta orguyoso di nan y lo sigui sostene nan den nan desaroyo di habilidad.

E Premio Embahador di Studiante ta un reconocimento prestigioso pa studiantenan cu a haci contribucionnan significativo na e comunidad di UA. E personanan aki ta selecta a base di nan envolvimento proactivo den eventonan di campus, como mentor di nan compañenan, y pa nan pasion pa duna impulso na e mision di e universidad tanto den como pafo di campus.

"Nos Embahadornan di Studiante ta representa esencia di e comunidad di UA," Janirey Severino, Specialista di Mercadeo y Comunicacion a bisa. "E premio aki ta mas cu djis un reconocemento di nan trabou duro; e ta un recordatorio cu nan ta contribuyentenan esencial na nos universidad, formando su futuro y ecarnando e spiritu di nos tema academico, 'Inteligensia Artificial ta topa cu Interaccion Autentico', door di fomenta conexion humano autentico."



E Embahadornan di Studiante 2024-2025 honra na e ceremonia ta inclui:

- Elangely Valecillos Andrade (Academic Foundation Year): Reconoce pa su prestacion academico ehemplar, graduacion cum-laude, y su rol den representa e programa di AFY cu creatividad y pasion.
- Mayleen Geerman (Office of International Affairs): Reconoce pa su dedicacion excepcional na sostene studiantenan di intercambio internacional y su rol como un berdadero promotor di e esfuersonan di internacionalisacion di e universidad.
- Zurainy Arends (study program: Organization Governance and Management Studies OGM): Honra pa su actuacion academico ehemplar y su prestacion pasiona, su representacion pro-activo di e programa di OGM y e eventonan di universidad.
- Elvin-John Zara (Master Governance & Leadership -MGL): Reconoce como un studiante envolvi y ehemplar cu a demosta liderazgo, dedicacion y integridad, fomentando un ambiente di siñamento positivo pa su compañenan.
- Josianne Vrolijk (Sustainable Island Soluctions with STEM-SISSTEM): Honra pa combina excelencia academico cu contribucion significante na comunidad, incluyendo su rol den "Turning the Tide" y e sistema di aquaponic.
- Anthony Sevold (SISSTEM Master's): Reconoce pa su forsa academico consistente y su contribucionnan significante na comunidad door di emplea studiantenan y comparti recursonan.
- Isabella Tobar (Social Work & Development Program-SW&D): Celebra pa su liderazgo inspirativo y sosten dentro di su programa di trabou social y pa representa e balornan empatia y determinacion.
- Andrew Wouters (Office Student Affairs & Marketing -OSA): Honra pa su contribucionnan creativo y impactante na e presencia di universidad riba su medionan social y den su rol di forma e estetica di UA.
- Elisha Mc Farlane (Law): Celebra pa su compromiso cu e actividadnan di universidad, actuacion academico fuerte y su caracter amabel y solidario.
- Lino Castellano (Shocowellness): Reconoce pa su compromiso incansabel pa construi comunidad y su liderazgo orienta riba duna servicio, cu a fomenta colaboracion y un spirito colectivo bou di su compañenan.
- Edylianne Figaroa (Faculty of Hospitality, Tourism and Management Studies-FHTMS): Reconoce pa su contribucionnan significativo na e facultad, for di sirbi como representante di klas te sa su rol activo den organisacion di e celebracion di 20 aña di simposio.

E ceremonia a pone luz riba contribucionnan individual di cada studiante, enfatisando con nan dedicacion academico y excelencia comunitario ta sirbi como inspiracion pa nan compañenan.
E anochi aki nos tabata honra pa tin representantenan di nos apreciado Teamnan di Deporte , Kiwanis Circle K of the UA, Delta Leo Club di Servicio, Synergy,UA baking Club y Art & Music Club.

E organisacionnan aki tin un papel vital den fomenta e bienestar di nos studiantenan y percura pa oportunidad di desaroyo, di liderasgo y servicio na comunidad.

E Studiantenan Embahador ta e cara di nos Universidad, representando nos balornan y promoviendo un imagen positivo. Nan ta sirbi di mentor, guia, y ehempel pa nan compañenan, percurando pa un sentido di conexion y comunidad. Nan trabou duro y dedicacion a contribui na e exito di nos universidad na un sin fin di manera.

A clausura e anochi cu Sra. Thais Nierop, 'Decano FHTMS', cu a comparti palabra di curashi cu e studiantenan y tur presente. Siguiendo su remarcanan, e invitadonan a disfruta di musica di Touch of Steel y, cu a trece un ambiente festivo pa cera e evento. Universidad di Aruba ta inmensamente orguyoso di su studiante- y exstudiantenan. Nos ta extende nos mas sincero danki na e team organisado pa nan dedicacion y ta felicita tur e premiadonan bon mereci. Nos ta desea nan tur cos bon den nan futuro proyectonan.



We're Hiring: Sales Advisor

Do you love **watches**, **people**, and bringing **great energy**?

We're looking for a young, motivated talent to join our team — someone with a passion for luxury and a drive to deliver exceptional service.

Whether you already have luxury sales experience or are eager to grow into it, we provide **proper training** and a dynamic, professional environment to help you succeed.

Become part of a **bold** and **authentic brand** where your personality and ambition matter.

Apply now and take your first step into the world of luxury timepieces.

Email us your CV to **aruba@breitling.com** — we would love to meet you!

Mas cu 1.300 artista ta priminti pa boicotia institucionnan di pelicula Israeli memey di guera na Gaza



(AlJazeera)—Mas cu 1.300 artista, incluyendo algun streanan grandi di Hollywood, a priminti pa no traha cu institutonan di pelicula Israeli complice den abusonan contra Palestinonan mientras Israel ta intensifica su guera riba Gaza.

Den un compromiso publica dialuna, e artistanan—ken ta inclui Olivia Colman, Ayo Edebiri, Mark Ruffalo, Riz Ahmed, Tilda Swanton y Javier Bardem—a denuncia e "horor continuo" den Gaza, unda Israel a mata mas cu 64.000 Paletino y a destrui gran parti di e teritorio.

"Inspira pa Filmmakers United Against Apartheid ken ta nenga pa mustra nan peliculanan den Sur Africa cu apartheid, nos ta comprometi pa no mustra peliculanan, aparece of traha cu institucionnan di pelicula Israeli—incluyendo festival, cinema, locutor y companianan di produccion—cu ta envolvi den genocidio y apartheid contra e pueblo Palestino," e declaracion a bisa.

E compromiso a cita e Corte Internacional di Husticia cu ta conclui un cargo di genocidio contra Israel ta posible y a haya e ocupacion Israeli di teritorio Palestino ilegal. Creador di pelicula nomina pa Oscar, Mike Lerner, un di e artistanan cu a firma e declaracion, a bisa cu e compromiso tabata un "herment no violento" pa mina e impunidad cu Israel ta disfruta di dje pa su conducta contra Palestinonan.

"Ta e responsabilidad di tur artista independiente pa usa cualkier poder di expresion cu nan tin pa sostene e resistencia global pa surpasa e horor aki," Lerner a bisa den un declaracion. Hollywood ta historicamente pro-Israel, produciendo peliculanan manera Exodus di 1960, cual a balorisa e fundamento di Israel, y regularmente ta implementa referencia positivo pa e pais den peliculanan grandi.

Pero den e ultimo añanan, hopi actor y director a denuncia e politicanan Israeli—tin biaha a pesar cu nan ta haya problema cu nan carera. Por ehempel, den 2023, actriz conoci Susan Sarandon, ken a firma e compromiso dialuna, a ser dispidi pa su agencia di talento despues di asisti na un rally den solidaridad di Palestina.

Na maart, No Other Land, un pelicula Israeli-Palestino enfocando riba e destruccion andante di e comunidad Palestino di Masafer Yatta den West Bank, a gana e Oscar pa miho pelicula documentario.

Mas recien, The Voice of Hind Rajab, cual ta conta e storia di un mucha muher Palestino di cinco aña cu a keda pega den un auto cu miembronan di famia asesina prome cu soldadnan Israeli tambe a mat'e, a ricibi un aplauso di 23 minuut durante e Venice Film Festival.

E pelicula ta enfoca riba e yamadonan di Rajab pa nan rescate mientras e ta bao candela Israeli den Ciudad di Gaza.

E compromiso di dialuna ta bin mientras Israel ta pusha pa destrui Ciudad di Gaza sistematicamente.

NON-PROFIT LEADERSHIP AND GOVERNANCE CONFERENCE

Heart + Knowledge for Community Work

Keynote Speaker
Mr. Michael D. Layton, Ph.D
Dorothy A. Johnson Center for Philanthropy - USA

Speakers
• Hellen van der Wal - Corporate Governance Implementation Team
• Robbert Kroon - Galan Group Curaçao
• Edward Erasmus - University of Aruba
• Gyonne Goedhoop - Kreashon Konstante
• Jose Sommers - Foresee Foundation St. Maarten

September 27, 2025

Hyatt Regency Aruba | 8:30 am - 4:30 pm

AWG 50 For two representatives per registered organization.


Scan to register!









BONDIA ARUBA

Max Verstappen ta gana e Grand Prix Italiano na Monza; Prome victoria den GP desde mei

(NLTimes)—Max Verstappen a cuminsa gana atrobe diadomingo cu un prestacion dominante durante e Grand Prix Italiano na Monza. E campeon a cuminsa e careda den posicion di comienso y a domina e careda inmediatamente pa gara su prome victoria desde Emilia Romagna Grand Prix den mei.





Esaki ta e tercer biaha cu Verstappen a gana e careda na Monza. E hoben di 27 aña tambe a gana e careda den 2022 y 2023. E ta keda den tercer luga den e ranking di temporada, su posicion awor na 230, tras di Oscar Piastri y Lando Norris.

E careda a cuminsa cu un otro bataya entre Verstappen y Norris, ken a cuminsa den segunda luga. Ambos piloto mester a baha for di pista den e prome ronda, unda Verstappen mester a entrega e prome luga despues cu su equipo a duna instruccion.

Pero e avance di Norris no a dura mucho. Verstappen a logra surpasa e piloto Britanico atrobe den e di cuatro ronda. Tabata cla di e momento ey cu Verstappen tabata dominante. Su velocidad superior a resulta den un avance di cinco seconde riba Norris den e di 19 ronda.

Esaki tabata con gran parti di e careda a bay. Verstappen tabatin su prome pitstop den e di 38 ronda, cambiando pa tairanan duro. Esaki no a haci ningun diferencia den e careda como cu Verstapen a completa e careda cu un victoria comfortable.

Esaki ta Verstappen su prome victoria bao guia di Laurent Mekies desde su apuntamento como lider di equipo Red Bull. Esaki ta e di tres victoria pa Verstappen e temporada aki. Ya el a gana na Hapon den april, prome cu e dos victorianan na Italia.

Pilotonan di F1 tin un weekend off otro siman. E proximo careda den e temporada ta e Grand Prix na Azerbaijan dia 21 di september.

Oro y Plata na Corsou pa jinete y amazona di Aruba

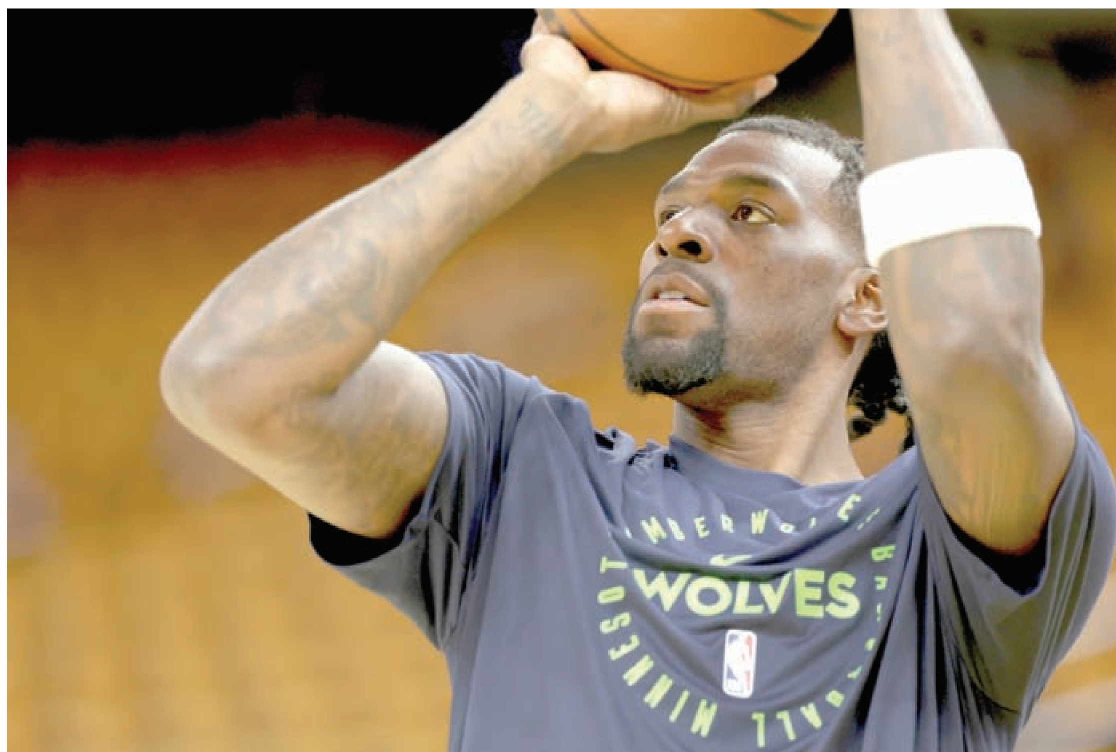


Diadomingo 3 participante di Aruba a competi den “Inter Corsou”, competencia di Equitacion husga pa hues di Republica Dominicana y Colombia.

Nos amazona Sheyxienne Geerman, den su debut na Corsou, a logra medaya di Plata riba e cabay Polvo Robado den categoria di 9 pa 11 aña.

Zachary Coffie a gana medaya di Oro den categoria di 15 pa 17 aña riba ehemplar Suavidad de la Siberia. Caitlin Ras den categoria amazonas 25+ tambe a conkista medaya di Oro riba Polvo Robado. Caitlin a bolbe pista despues di un ausencia cu un bunita presentacion. Organisacion Caballista Arubano ta manda palabra di pabien na nos atletanan y nos ta orguyoso di boso!

Ruman muher di atleta di NBA tira na apartamento di New Jersey



AP)—E ruman muher di hungador di Minnesota Timberwolves, Naz Reid, a ser tira pa su pareha na un completo di apartamento na New Jersey, ken a haya cargo di asesinato, autoridadnan a bisa dialuna.

Polis a bay na e compleho di apartamento Paragon na Jackson rond 11or di mainta diasabra, despues di ricibi reportahenan di tiro. Pronto nan a descubri Toraya Reid, 28, na e salida di e compleho sin señal di bida, y aparentemente tira varios bes, segun fiscal di Ocean County, Bradley Billhimer, a bisa. Polis tambe a mira Shaquille Green, 29, coriendo riba caya, y pronto a tum’e den costudia sin incidente.

Banda di e cargo di asesinato, Green tambe ta enfrenta dos cargo di posesion di arma. Billhimer a bisa cu Reid y Green tabata den un relacion pero no a duna mas detaye.

Green a keda encarcela dialuna, y fiscalnan no tabata si el a haya abogado.

Naz Reid, 25, ta bay drenta su di siete temporada cu Minnesota y recien a firma un contrato di cinco aña cu e equipo. El a ser nombra e “Sixth Man of the Year” pa e temporada di 2023-34.

Manager di Reid no a responde inmediatamente na un email buscando comentario dialuna. Jackson ta un comunidad den sur di New Jersey, casi 50 kilometer noreste di Philadelphia.

Carpata invasivo, cu ta carga malesa, haya na Maine

(AP) — Investigadornan a confirma e presencia di un especie invasivo di carpata na Maine pa e prome biaha, marcando esun mas leu noordoost den Merca unda e insecto a ser descubri.

E Universidad di Maine y oficial di conservacion di estado a bisa dialuna cu nan a confirma e presencia di e carpata Asian longhorned na e estado na juli. E carpata ta nativo di Oost Asia, unda e ta capaz di plama infeccion transmiti pa carpata manera spotted fever.
E carpata a ser confirma pa prome biaha den Merca na New Jersey na 2017 y desde e tempo ey el a plama na mas cu 20 estado, agrupando principalmente rond di e di tres parti oost di e pais. Exactamente con e carpata a yega na e pais no ta sigur, pero oficial di salud publico a menciona un ruta posible di entrada por ta riba mascota ybestia.



"E descubrimento aki ta enfatisa e importancia critico di vigilancia continuo di carpata na Maine," Griffin Dill a bisa, director di e UMaine Extension Tick Lab. "Aunke esaki ta parce ser un caso isola, nos ta monitoriando e situacion estrechamente y coordinando cu socio di estado y federal."
E especie di carpata no tabata ainda un adulto y a ser colecta den e parti sur di e estado, e laboratorio a bisa den un declaracion. Vigilancia di monitoreo no a haya ningun especie adicional den e area rond di dje, e laboratorio a bisa.
Carpata Asian longhorned ta biba riba varios animal, incluyendo baca y hende. Nan ta presenta un reto pa autoridad di control di plaga pasobra carpata femenino di e especie por reproduci sin pareha, loke ta nifica cu un individuo so por crea un plaga, e laboratorio a bisa. E especie haya na Maine no por a reproduci ainda pasobra e tabata mucho jong, e laboratorio a bisa.
Investigacion ta sigui traha pa determina e habilidad di e especie di carpata pa plama patogeno na Maine y na otro luga den Merca, e laboratorio a bisa. Carpata ta un preocupacion di salud publico mayor den e noordoost di Merca, unda otro especie, e carpata blacklegged, ta plama e malesa di Lyme.
Mientras tanto, e publico por preveni mordi di carpata tumando medidanan manera haci chekeo atento pa nan, evitando vegetacion crece demasiado y usando paña protector, oficial di salud publico a bisa.

Posibilidad di energia solar di Africa ta crea un futuro briyante pa energia renobabel

(AP) —den e provincia Northern Cape di Sur Africa, sur di e Desierto di Kalahari, un luz briyante ta briya riba dies panel solar.

a na un grado variando durante e dia, siguiendo e rayonan di solo y proyectando nan riba un toren. E toren ta contene un ricibidor cu ta absorba calor intenso, herbe awa y produci steam di presion halto. Esaki ta ser converti den 50 megawatt di electricidad — suficiente pa duna poder mas cu 40.000 cas pa 24 ora.
E proyecto KHI Solar One ta un di hopi cu ta busca pa agrega energia renobabel na e grid di energia di Sur Africa, cu ta depende riba plantanan electrico di carbon.
Sinembargo, manera centenares di delegado ta prepara pa reuni den e capital Etiope di Addis Ababa pa e Africa Climate Summit e siman aki, ta claro cu hopi mas proyecto asina ta necesario pa trece electricidad na miyones hende riba e continente cu tin necesidad di dje y pa lucha contra e impactonan di cambio climatico.
Necesidad di energia di Africa
Segun e Agencia di Energia Internacional, rond di 600 miyon hende riba un con-



tinente di mas o menos 1.5 biyon ta biba sin electricidad, lagando mucha sin luz pa studia anochi y cas sin energia pa aparato.
E Banco Mundial ta calcula cu Central y West Africa tin algun di e distribuicion di electricidad mas abao di mundo. Na West Africa, unda 220 miyon hende no tin electricidad, e distribuicion di electricidad ta 8%.
E falta di electricidad tambe ta limita e acceso di e continente na miho calidad di cuido di salud, educacion y crecemento economico causa door di un provision di energia suficiente y no interumpi.
E implementacion di e continente di energia renobabel a bira slow ora compara cu economianan mas desaroya manera China, pais Europeo y Merca, cu ta representa 80% di e capacidad di energia renobabel instala mundialmente.
Apenas 1.5% di e capacidad di energia renobabel instala ta na Africa.
Potencial di energia renobabel na Africa
Segun un rapport di e United Nations publica na juli, Africa tin 60% di e recurso solar mas bon di mundo cu e desiertonan di e continente y clima cayente creando potencial masivo pa proyecto solar.
A pesar di esaki, Africa a ricibi apenas 2% di e inversion di energia limpi global na 2024.
Na un cumbre climatico na januari e aña aki, lider di Africa a compromete pa trece capacidad di energia renobabel na Africa te na 300 gigawatt pa 2030. E cantidad di poder ey ta mescos cu e produccion di rond di 114 central electrico grandi — suficiente pa duna poder na un ciudad grandi of un pais chikito. Mientras tanto, e Agencia di Energia Renobabel Internacional ta proyecta cu 90% di e energia di Africa por ser genera for di fuente renobabel incluyendo solar pa 2050.
Esaki ta inclui otro fuente di energia renobabel banda di solar, unda paisnan manera Sur Africa optando pa un mescla di energia cu ta inclui energia hidro-electrico y energia di aire.
Aumento di exportacion solar di China pa Africa
Algun analisis reciente di dato di exportacion Chines a mustra cu exportacion di panel solar pa Africa a aumenta significantemente durante e ultimo 12 luna.
Un reportahe door di e grupo di pensamento di energia Ember ta nota cu importacion for di China a subi 60% den e ultimo aña te na 15,032 megawatt, unda 20 pais Africano estableciendo un record pa importacion di panel solar den un periodo di 12 luna.
Mientras e aumento di panel solar inicialmente a ser impulsa pa importacion door di Sur Africa, cu a pasa añas den blackout di energia debi na un crisis di electricidad cu a dura hopi tempo, importacion di panel solar pafo di Sur Africa a triplica den e ultimo 12 luna.
Cada bes mas, compania di energia independiente ta mira Africa como un mercado pa productonan solar mientras nan ta busca pa cumpli cu e necesidadnan di energia di e continente.

Opinion ta un seccion di ***Bon Dia Aruba*** *specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di* ***Bon Dia Aruba*** *y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion.* ***Bon Dia Aruba*** *ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di* ***Bon Dia Aruba****.*

OPINION



Skirbi pa Comision 11

Reunion informativo di comision 11 na miembronan di SEPPA/CAPA

Miembronan di comision 11 ta invita miembronan di SEPPA/CAPA na un reunion informativo ariba e ultimo desaroyonan, specialmente pa loke ta e casonan den corte y otro acontecimentonan relaciona cu SEPPA y CAPA.



E reunion ta tuma lugar diamars dia 9 di september 2025 for di 19.30 pa 21.00 na Club Don Bosco, cual ta situa den e cura di Misa Santa Ana na Noord.

E reunion ta hopi importante pa miembronan di SEPPA y CAPA ta bon informa.

Historia breve con comision 11 a cuminsa y despues a sigui desaroya
Na April 2024, despues cu nos a ricibi informacion di un ladronicia den e cooperativa CAPA di F 382.000,=, placa di miembronan di CAPA y cual ladronicia a sosode durante 9 luna, di januari pa september 2022. Den e reunionnan general di 2023 y 2024, miembronan no a ricibi suficiente informacion den detaye con e robo a sosode.

Comision 11 a lanta pa busca informacion ariba e robo. Nos a hiba un politica pa busca compromiso cu Directiva di CAPA, pasobra nos ta miembronan di CAPA, dor di manda varios cartanan pa ricibi informacion, pero semper e contestanan tabata negativo. Nos a pidi y ta dispuesto pa paga e registro di acuerdo cu e statutonan di CAPA. Segun e hefe di administracion di CAPA, sr Tromp kende a bisa nos cu Tesorero Brito no kier pa nos ricibi e registro. Nos por a wak un lista di computer so, pero nada di ricibi copia, cual ta para den statutonan di CAPA. Na juni 2024 nos a pidi Directiva di CAPA un reunion ariba varios asuntonan, pero como miembro di CAPA nos no a ricibi ni un contesta di directiva. Pues directiva a hiba un politica pa confronta comision 11. E posicion di directiva CAPA pa no ricibi comision 11 a culmina cu comision 11 a dicidi di bay corte pa eo ricibi e registro di miembronan, esaki di acuerdo cu statutonan. Nos a gana e caso.

Nos tin tur tempo pa warda y ricibi e registro di miembronan
Despues di a gana e caso, nos a pidi e registro serca directiva di CAPA, di acuerdo cu e veredicto, pero nos no a ricibi nada. E hurista di CAPA/SEPPA sr. Duijneveldt a manda comision 11 un carta cu directiva di CAPA ta apela e veredicto di Juez.

Ora nos Analisa e situacion pa tur hende por compronde:
Dunamento di e registro na miembro cu paga, ta para den e statutonan di CAPA;
E ta scirbi den e ley cu ta regarda e funcionamento di Cooperativanan cu directiva di un Cooperativa mester duna e registro na miembronan cu paga;
Un Juez a duna un veredicto cu directiva di CAPA mester duna comision 11 e registro di miembronan.
Directiva di CAPA ta keda para ariba un NO. E registro ta importante pa nos por yega na 20% di miembronan, kendenan ta firma un peticion na directiva di CAPA pa obligatoriamente yama un reunion pa nos ricibi informacionnan adicional ariba e Robo di F 382.000,=, placa di miembronan. Kico directiva di CAPA ta bay busca den un caso di apelacion, si lesa e 3 puntonan prome menciona? Te cu 12 di augustus 2025 (6 siman) nan tabatin e oportunidad pa apela e veredicto.
Nos a ricibi info for di Griffie na Corte cu directiva CAPA no a apela e caso. E carta di Duijneveldt ta mustra otro wega pa tarda cos. Nos a paga e F50,= caba, pa nos ricibi oficialmente e confirmacion cu CAPA no a apela e caso. Nos ta wardando trankilamente. Nos a purba di haya un compromiso cu Directiva, envano, perdiendo hopi tempo. Nos a bringa mas cu un aña den corte pa gana e caso. Nos tin tur tempo, “Time is on our Side”, yes it is!! Comision11 simpelmente ta busca claridad ariba e ladronicia di F 382.000,=.

Nos peticion na directiva di CAPA pa e registro di miembronan keto bay, ta ariba nan mesa.

Situacion den SEPPA
Informacionnan cu nos a ricibi for di e diferente casonan den corte ta mustra cu e situacion den SEPPA tambe no ta cos di GABA. SEPPA tin su statutonan y Reglamentonan Interno, cual ta e constitucion di SEPPA, pero e maneho hiba dor di e Comite Ehecutivo na cabes e Secretario General Brito, hopi biaha no tabata cumpli cu e constitucion di SEPPA. Mas bien e maneho ta yena cu violacionnan fragante di e constitucion di SEPPA.

Despues di e eleccion ariba e ultimo dia di e congreso anual di 2013, teni na April 2014, no tabatin eleccionnan mas den SEPPA. Statutonan di SEPPA ta bisa cu eleccion mester tuma lugar ariba e ultimo dia di e congreso anual di SEPPA.

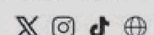
Durante 2014 e presidente eligi den e congreso anual di 2013 a tuma su retiro y 4 miembro a keda. Reglamento Interno ta bisa den articulonan 37 y 39 cu e directiva mester consisti di minimal 5 miembro. Pues for di final di 2014 no tabatin directiva mas, tampoco eleccion.

Violacionnan di constitucion di SEPPA a causa falta di e controlnan necesario
Pues cada aña, durante 11 pa 12 aña, nos a haya un situacion di asina tanto violacionnan di Statutonan, articulo 19, lid 4 y lid 5.
No tabatin control ariba e maneho di e Comite Ehecutivo den SEPPA;
No tabatin control ariba Checks and Balance di SEPPA;
No a duna decharge na e Secretario General y Tesorero

Si nos conta aserca cada aña (11 aña) cu no tabatin eleccion pa directiva, aserca pa Secretario General, e violacionnan a totalisa na mas di 40.

E situacion aki no por sigui, pa e motibo aki tin un caso den corte contra e Secretario General Brito, cual persona como lider maximo di SEPPA mester a guia SEPPA correctamente, sin violacionnan di e Constitucion di SEPPA. Nos mester para e desaroyo malo aki, pa cosnan no ripiti manera a pasa den un otro sindicato, TOPA, cual a keda 15 aña sin tene eleccion, cu e consecuencianan negativo.

Nos ta conta cu presencia di miembronan di SEPPA/CAPA, na e reunion importante aki.


FIND US ON
facebook
@bondianoticia
ALSO AVAILABLE ON


Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Chauffeur burachi a yega riba caminda cera unda accidente a pasa y polis a deten'e!

Diasabra madruga durante cu polis ta atendiendo un accidente cu hende herida y tin e caminda cera, un chauffeur burachi ta yega y para eynan. Mesora polis a bay atend'e.

A bin resulta cu e chauffeur ta bao influencia y a ser deteni. Un rato despues e vehiculo di transporte a bin busca e chauffeur deteni.





Chauffeur herida den un accidente na Piedra Plat







Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Piedra Plat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un Mitsubishi Outlander bayendo abao ora cu un otro auto di direccion contrario a pone señal pa bira na man robes y a para. E chauffeur di e Outlander a baha full for di caminda y a bay dal y subi algun di e piedranan dilanti Megastone Supermarket. Debi na e impacto e chauffeur a resulta levemente herida. Na yegada di e ambulance nan a atende cu e chauffeur.

Persona di 60 aña a cay na e trapi di Rancho Clemente y aparentemente a fractura su pia

Diadomingo atardi a drenta informe di un incidente cu hende herida na Rancho Clemente, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance a bin nota cu aki ta trata di un persona cu lo a cay na e trapi di e rancho y lo a fractura su pia. Mesora ambulance a atend'e y a transport'e pa hospital.



Polis ta sigui para y controla auto den dia y anochi

Diadomingo atardi un patruya di Oranjestad a nota un auto ta comete un infraccion, mesora nan a para e chauffeur y a atende pa su comportacion den trafico.

Despues di a dun'e su respectivo boet y hala su atencion e por a sigui su ruta.



3 auto envolvi den un accidente na Meiveld cu un persona herida

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na altura di Cas di Max na Meiveld, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente cu 3 auto envolvi unda un Kia Celtos maneha biniendo di pariba a bay bira na man robes pero no a tene na cuenta cu e Ford Escape di direccion contrario. E Kia Celtos a bay dal den esey y di biaha despues el a dal e Chevrolet Equinox cu tabata bin tras di e Celtos.

Debi na e impacto e chauffeur di e Celtos a resulta herida. Na yegada di e ambulance a controla e chauffeur di e Ford cual tabatin un mucha chikito aden pero nan no a ricibi ningun herida.

E chauffeur di e Celtos si a resulta herida y a ser atendi.





Chauffeur bao influencia deteni despues di a bira dilanti auto contrario causa accidente







Diadomingo anochi mientras ambulance tabata pasando den Kudawecha a topa cu un accidente.

Mesora nan a baha pa atende esaki pero ambos chauffeur no tabata desea atencion medico.

mientras tanto cu polis a yega a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Nissan Fuga biniendo for di pariba a bira na man robes net ora e chauffeur di un Kia Sportage tabata bin for di pabao y a bay dal den e Fuga.

Ora polis a bay test e chauffeur di e Fuga a bin ripara cu e no por a supla suficiente na e “alco-sensor” y a deten’e.

Homber burachi a ser maltrata dilanti club nocturno na Palm Beach y no sa ken a dal e!

Dialuna madruga a drenta informe di un caso di maltrato dilanti un club nocturno na Palm Beach.

Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu nan lo a agredi e victima y ta herida pero e victima no sa mes ken lo a dal e. Na yegada di e ambulance nan a atend’e na e sitio mes pa e slanan cu el a ricibi.



Turista di 67 aña a dal abao bay for di tino y no ta responde

Dialuna atardi a drenta informe di cu un turista di 67 aña a cay abao y no ta responde pero ta halando rosea si na “Nos Clubhuis”, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance mesora a subi e trapi na e di dos piso y a atende e victima. El a logra reacciona y nan a bah’e abao hib’e cu ambulance pa hospital.





Dia Internacional di Aire Limpi pa Cielo Blauw

E di seis biaha cu Nacionnan Uni ta observa e dia aki

Celebra bou di e tema "bataya pa aire limpi" (Racing for air), e di seis Dia Internacional di Aire Limpi pa Cielo Blauw ta pone enfasis riba e necesidad pa acelera solucionnan pa brinda aire limpi pa tur hende door di accion colectivo.

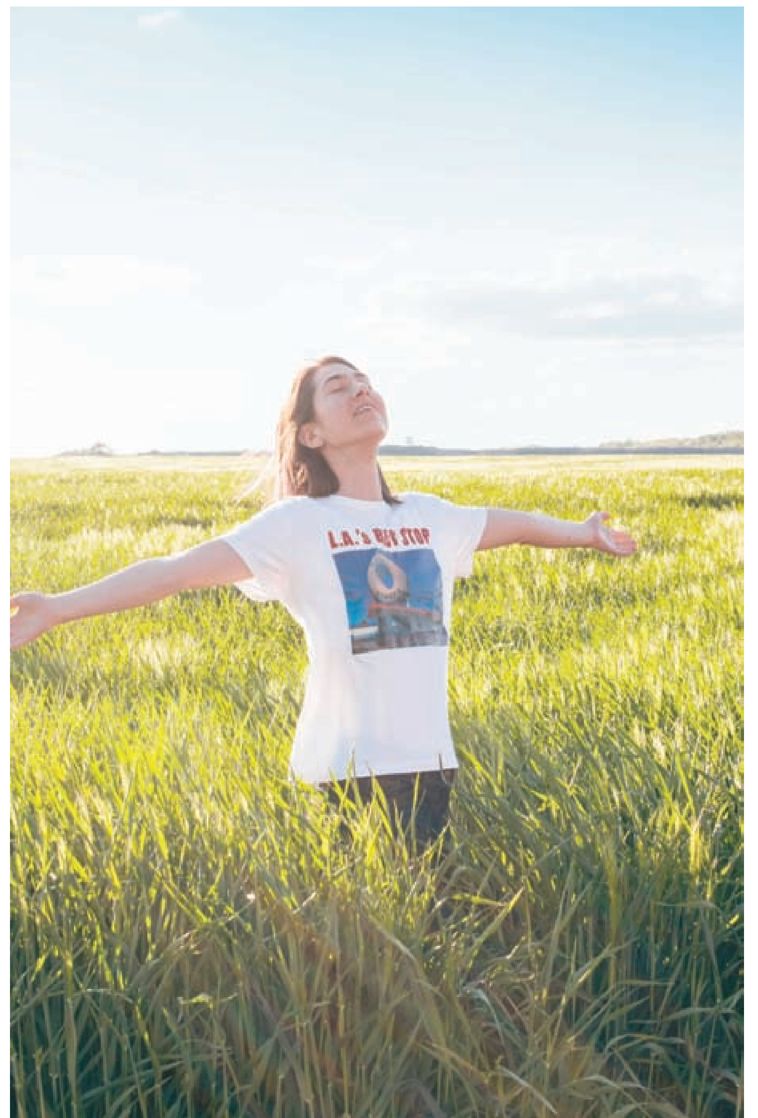
E campaña di e aña aki ta conecta aire limpi cu tema di deporte, rendimento y resistencia uzando e palabra bataya cu ta referi na un competencia of careda fuerte. Polucion di aire ta e di dos factor principal di riesgo di morto mundial. E ta causa mas of menos 8.1 miyon morto prematuro pa aña asocia cu malesa manera stroke, malesa di curason, cancer di pulmon y infeccion respiratorio agudo.

E Asamblea General di Nacionnan Uni a asigna dia 7 di september como Dia Internacional Di Aire Limpi pa Cielo Blauw na 2019. E resolucion di e Asamblea General di Nacionnan Uni ta enfatisa e importancia y necesidad urgente pa conscientisa publico na tur nivel. Pa asina promove y facilita accionnan pa mehora calidad di aire.

Directie Natuur en Milieu (DNM) ta uni na e parti di conscientisacion di e topico pa asina Aruba ta informa di e efectonan cu calidad di aire tin pa salud di hende y bestia.

Na Aruba casi tur dia nos ta disfruta di e cielo blauw pero hopi biaha nos no sa di e contaminacion cu por ta existi den e aire.

Aki tin algun berdad asocia cu calidad di aire manera publica riba e pagina di Nacionnan Uni cu ta conecta cu e dia observa aki. Nos prome contacto cu mundo ora nos nace ta aire, oxigeno. Nos ta inhala aire 12 biaha pa minuut. Aire ta mantene nos na bida of por causa nos morto. 99% di hende na mundo ta respira aire contamina. Polucion di aire ta e riesgo mas grandi pa salud ambiental di nos tempo. Contaminacion den aire ta acelera cambio climatico, ta causa perdida economico y ta reduci productividad di agricultura. Contaminacion di aire no tin frontera, p'esey nos tur tin e responsabilidad pa protege nos atmosfera y garantisa calidad di aire saludabel pa tur.



Pa medio di colaboracion nos por reduci contaminacion di aire door di inverti hunto cu recurso y esfuerso. Riba e Dia Internacional di Aire Limpi pa Cielo Blauw, nos ta haci un yamado na tur hende pa uni na e bataya pa solucion. Nos ta competi pa aire limpi. Combatiendo contaminacion di aire na un manera proactivo, nos por logra transforma y garantisa aire limpi y saludabel pa tur.

Tin hopi fuente di contaminacion di aire, manera kimamento di fosil fuel y biomasa, esakinan ta contribui na emision di gasnan cu ta causa keintamento di nos planeta. Manera cambio di clima, contaminacion di aire ta afecta tur hende, pero ta afecta mas: mayoria hende na estado, baby, mucha, hende grandi, hende cu ta biba den pobresa y comunidadnan historicamente marginalisa.

E estadisticanan por yuda nos compronde e magnitud di e problema:

- 99% di tin mundo ta hala aire contamina aden;
- Na 2021, polucion di aire tawata e causa di 8.1 miyon morto, di cual mas cu 90% asocia cu malesa no transmitibel;
- Mas cu 700.000 morto di muchanan bou di cinco aña debi na contaminacion di aire.
- Por perde mita cultivo mundial pa via di aire contamina pa 2050.
- Ta calcula cu contaminacion di aire ta costa economia mundial un perdida di 8.1 biyon pa aña, equivalente na 6.1% di e GDP mundial pa motibo di e aumento di costo di cuido medico.

E Agenda 2030 pa Desaroyo Sostenibel (SDG) ta enfatisa y urgi reduccion di contaminacion di aire pa por alcansa e metanan proponi. E meta ta garantisa un ambiente limpi, saludabel y sostenibel crucial pa derechonan humano y bienestar general. Uni na e Bataya pa Aire Limpi, pa acelera solucionnan pa garantisa aire limpi pa tur. Ban uni na e observacion di Dia Internacional Di Aire Limpi pa Cielo Blauw compartiendo bo accion riba e rednan social uzando hashtags #Cleanairday.

Resultado Sorteo

Sepembert 08

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5714	7176	9195	1921
9626	3355	SUPER5	7606
7214	6721	-	5878

MERDIA

Wega	Sorteo #	Resultado
Catochi	4736	8848 / 8096 / 7767
Multi-X		X3
Big 4	4736	3335
Multi-X		FP
1Off	2792	5289
Zodiac	4736	0717 Capricornio
Lucky 3	1610	981
Multi-X		FP

ANOCHI

Wega	Sorteo #	Resultado
Catochi	8643	2171 / 4829 / 1923
Multi-X		FP
Big 4	7687	4486
Multi-X		X2
1Off	2392	6802
Zodiac	6446	5265 Acuario
Lucky 3	1376	010
Multi-X		X2

Lotto 5 — Sorteo # — Joker — Letter

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	625.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia — 01-03-12-27-29

Sorteo # 6942

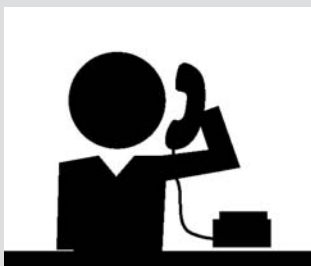
		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	51.000,-
5	x Match 4	
136	x Afl 8,00	

Mini Mega — Sorteo # — Mega Ball

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	1.125.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus **Afl. 1.725.000,-**

Wega di Number Korsou — Sorteo #



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
del Pueblo :	Seroe Preto:
Tel. 582 1253	Tel. 584 4833

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Court of Dreams ta duna esnan cu discapacidad un oportunidad pa hunga tennis na U.S Open

(AP) - Hopi prome cu Aryna Sabalenka y Amanda Anisimova a cuminsa hunga den e final di diasabra na U.S Open, tabatin diferente hungadonan riba e veld.



Anteriormente e mainta aki, mientras cu te ainda tabata keto, muchanan y adultonan cu discapacidad tabata esnan den enfoke na Flushing Meadows. Nan a sina e partinan basico di tennis, for di con pa volley te na un backhand y a mustra esaki na e clinica di Court of Dreams.

E clinica ta crea via un partnership entre USTA y Beautiful Lives Project, un organisacion dedica na provee hende cu discapacidad e oportunidad di participa den deporte y actividadnan.

"Si bo mira nan, nan ta bira cada biaha mas miho," Tony Gionfriddo, director ehecutivo di Beautiful Lives Project a comenta. "Y probablemente nunca antes nan a yega di haya e oportunidad aki. Awo nan sa cu ora nan bay cas nan por bisa, 'mi a hunga tennis.' Y porta esaki lo pusha nan na e siguiente paso y sigui siña."



Esaki ta marca e grupo su tercer aña organisando e evento aki, y interes ta sigui crece. Giongriddo a bisa cu tabatin alrededor di 100 participante e ana aki, cual ta un aumento substancial for di e presencia anterior di alrededor di 50.

Y pa varios, e acceso na tennis aki tin un impacto grandi. Rumannan di 8 aña Skarlett y Skylar Scott recientemente a cuminsa hunga tennis, y nan famia ta mirando un diferencia den nan comportamento.

"Mi a mira hopi mehoracion den nan funcion motor, nan habilidad di por sigui direccion di varios paso y nan habilidad di por cumpli un tarea," nan mama, Natasha Scott a comenta. "Mi stima e clinica aki."

Beautiful Lives Project tabata funda pa Bryce Weiler y Antony Iacovone den 2017. Weiler, ken ta ciego, a keda inspira pa crea algo manera esaki despues di su propio experiencia cu University of Evansville su ekipo di basketball masculino, cual a afecta su bida di gran manera.

Pronostico di tempo

Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente te brevemente hopi nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 34 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 40 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:45pm
Subida di solo : 6:29am

Biento:
Modera for di direccionnan generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te posiblemente
Fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Condicionnan levemente instabil debi na un disturbio den nivelnan mas halto di atmosfera lo combina cu e humedad disponible durante e periodo di pronostico aki. Pa e motibo aki por spera localmente algun awasero breve cu un chens chikito pa lamper cu strena.



Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera, rond di 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios tin bo den su custodia, nos tin bo den nos curazon"

Cu profundo dolor pero tambe cu fe den Dios, nos ta participa fayesimento di



Franklin Antonio Werleman
Mihor conoci como "FRENK"
*** 13 Juni 1958 - † 2 September 2025**

Na nomber di su:
Mayornan:
†Maria y †Tony Werleman

Rumannan:
Marina, †Jerry Franken y famia
†Juan, Danny Werleman y famia
†Meta, †Chan Henriquez y famia
Sita, Chemmy Dubero y famia
Mena, †Coby Rasmijn y famia
†Roly Werleman
Dina, Tom Croes y famia,
Sylvester (Buchi), Nevia Werleman y famia
Hellen, Roland Angela y famia
Rustico (Tico) Werleman y famia
Enrika, Jossy de Cuba y famia
Ricardo (Cadochi), Erika Werleman y famia

Manera su yui: Ryan de Mei y famia

Sobrina stima: Irena Croes y famia

Omo y tanta:
Vdo. Lucas Geerman y famia
Vda. Jacentha Geerman y famia

Su sobrino/sobrinanan, sobre sobrino y sobrina nan, primo y prima nan, iha, comer y compernan y demas famia, su amigonan di Buchi's Place, bikers clubs, amigonan di Dodge Boys, The Boss Racing, ex miembronan di Trappers Club

Ta invita pa **acto di entiero** cual ta tuma lugar diamars 9 di september 2025.
Nos defunto stima Frenk lo ta reposa for di 12or pa 3or pm na Pray Funeral Home na San Nicolas, despues nos lo hibe pa e sosega na santana catolico na Savaneta.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Tur mi bida y amor, mi ta duna na Dios. Den presencia di Hesus tin paz y luz sin fin. Den presencia di mi Dios, consuelo tin."
Saca for di: "Dios ta amor"

A bay mira cara di su Creador

Iris Marlen Flanegin
dia 5 di september 2025.

E ta mama y suegra di:
Zuleika & Alvaro Fernandes Perna-Silva
Rendell Silva & Angeline Vrolijk
Irren & Leon Tsu-Silva

E ta wela, mescos mama di:
Inald Fernandes Perna

Mescos cu un nieta p'e:
Avi Tromp

E ta yiu di:
†Juan 'Johan' y †Maria 'Ija' Flanegin-Hoevertsz

E ta ruman y cuña di:
†Lidia & †Francisco 'Chico' Van der Linden-Flanegin
Sarah 'Chelita' & †Francisco 'Chico' Farro-Flanegin
†Jose 'Jossy' & Florance 'Foyan' Flanegin-Bouwman
†Willem 'Wiwi' & †Wilhelmina 'Willy' Flanegin-Franken
Avelino 'Ivy' & Linda Flanegin-Erasmus
†Eric & Soila Flanegin-Donata

E ta laga atras, hunto cu nan respectivo famianan, su: sobrino-y sobrinanan, sobresobrino- y sobresobrinanan, ihanan, prima- y primonan, su grupo social 'Coffeeladies', y su bon bisiñanan.

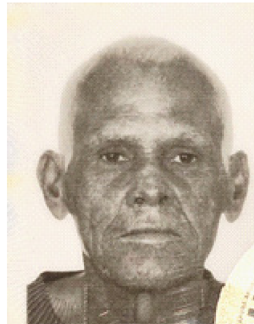
Lo despedi di su curpa terenal:
diaranson, dia 10 di september,
ora: 1-4pm,
luga: Pro-catedral San Francisco (na Playa).
E lo bay sosega den santana na Playa.

Ta su deseo pa esnan cu bin despedi di dje, haci esaki bisti na colornan alegre.

Famia ta abstene di ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di

Elio Tromp
***08-04-1952 - †02-09-2025**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

I said, "Oh, that I had the wings of a dove!
I would fly away and be at rest.
Psalms 55:6

Cu inmenso tristeza na nos curason,pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



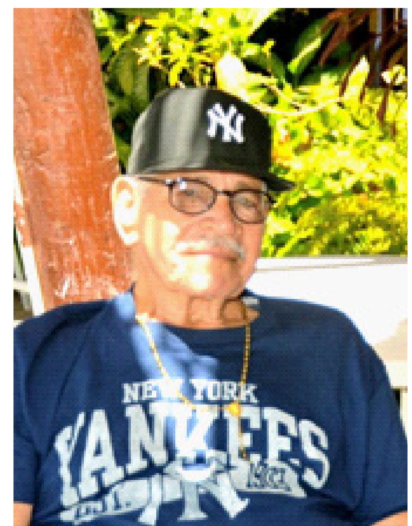
Jeanette Filomena Kluijtmans Wernet
Cariñosamente yama: "Netty" of "Tanti" of "Moma"
*07-11-1950 - †05-09-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

E'la sali for di e bida aki serenamente, drenta na soño eterno sin sufrimento y rondona di amor, nos lo keda recorda su bondad su consenshi y e amor sin medida cu ela comparti cu tur esnan cua conoce di dje, su paz lo keda semper den nos curason

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Sr. Agripino Lampe
Mihor conoci como: "Ovito of Buchi"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

BONDIA ARUBA

Prins Harry ta bishita graf di difunto Reina y ta causa speculacion di un reunion cu Rey Charles

(AP) - Prins Harry a yega Reino Uni dialuna y a causa speculacion tocante un posible reunion cu su tata, Rey Charles III, pa prome biaha den 19 luna.

Den medio di señal di un mehoracion den e relacion turbulento entre Harry y e resto di e famia real, media Britanico ta sugeri cu e prins su biahe pa Londres riba dialuna, cual ta marca e tercer aniversario di morto di Reina Elizabeth II, ta provee un oportunidd pa un reunion entre Charles y su yiu. Harry a bishita e monarca su graf na Windsor pa ofrece su respet y pone flor.

Harry a tin tiki contacto cu su tata y ruman grandi, Prins William, desde cu su persona y su casa, ex Meghan Markle, a renuncia nan responsabilidadnan Real y a muda a California den 2020. E relacion a bira pio despues cu e pareha a expresa nan disgusto cu Buckingham Palace den un entrevista cu Oprah Wingrey, un serie di Netflix y Harry su memoir “Spare.”

Un relacion frio

E ultimo biaha cu Harry y Charles a mira otro tabata den februari di 2024, ora cu e Prins a bay Londres despues di haya sa cu su tata a ricibi un diagnostico di cancer. Harry a pasa alrededor di 45 minuut cu e Rey prome cu el a bay su estado na Sandringham pa recupera di su tratamento.

Ultimo biaha cu Harry a yega Londres tabata na april, ora cu Corte di Apelacion a rechasa su peticion di restaura proteccion policial, cual a keda cancela despues cu el a renuncia su posicion como un real activo. Charles tabata riba un biahe di bishita na Italia, pues nan no por a topa otro.

E caso aki mes tabata un impedimento pa mehora relacion pa motibo cu e ta involucra critica di Harry na e Rey su gobierno den corte. Sinembargo na momento cu e caso a caba, un cambio a bira un posibilidad.

Inmediatamente despues cu e caso a caba, Harry a bisa cu e lo kier “reconcilia cu su famia. No tin sentido den sigui pleita mas,” el a bisa BBC e dia cu e caso a keda resolvi den corte. “Bida ta precioso. Mi no sa con hopi tempo mas mi tata tin.”

A pesar di esaki Harry tabatin un tono poco amistoso cu por kibra e speransa di repara e kiebro familiar. E prins den varios ocasion a bisa cu e decision di retira su seguridad a ser haci bao direccion di e hogar Real den un esfuerso pa controla su persona y su casa mientras cu ta pone nan seguridad den riesgo.

“Loke mi ta haya dificultad pa pordona, y loke semper mi lo haya dificil di pordona, ta e decision cu a haci den 2020 cu ta afecta mi bida diario y cu ta conscientemente pone ami y mi famia den peliger,” Harry a bisa.

Un cambio di tono

Sinembargo cu e demanda fuera di caminda, e ambiente alrededor di Charles y Harry a cuminsa cambia.

Den juli un ekipo nobo cu ta maneha Harry y Meghan su comunicacionnan, lidera pa Los Angeles su Meredith Maines, a ser mira riba balcon di un club di miembro priva na Londres papiando cu Tobyn Andreae, e Rey su representante di prensa. Riba diadomingo The Mail tabata presente pa saca potret di loke e corant a yama “E cumbre secreto di paz cu Harry.”

Sin importa ken a duna e corant e informacion, e ta ilustra un cambio mirando cu e reunion aki no lo a tuma luga si e asina yama ‘principal’ no lo a duna nan consentimento.

Celebrando e balentia di muchanan malo

Y awo ta bini Harry su presencia na WellChild Awards dialuna anochi na Londres.





E evento, cual ta celebra e curashi di muchanan seriamente malo y esnan cu ta cuida di nan, ta patrocina pa un organisacion benefico cu Harry tin hopi tempo ta sostene. E ta un recordatorio cu no hopi tempo atras, Harry tabata e strea di e famia real su esfuerso pa yega na e Britaniconan mas hoben y diverso.

“Pa 20 aña caba e premionan aki a enfatisa e curashi di hobennan bibando cu necesidadnan di salud compleho y a pone luz riba e dunadonan di cuido dedica - famia y profesionalnan - cu ta sostene nan henter e caminda,” e prins a bisa den un declaracion cu e organisacion benefico a publica. “Nan storia ta recorda nos di e poder cu compasion, conexion y comunidad por tin.”

Sinembargo e lo ta dificil pa deshaci di e daño causa pa Harry y Meghan su acusacionnan di falta di sensibilidad, conflicto y racismo dentro di e hogar real.

Memoir ta pone sombra riba reconciliacion

Harry su memoir explosivo, “Spare”, a destrui e imagen di unidad cu e famia real ta presenta na e publico, ilustrando nan como rival cu ta usa un relacion amistoso cu media pa cay den bon tera cu e publico.

Tambe el a revela detaye di combersacionnan priva, incluyendo un entre e rey su yiu nan cu a tene na un santana cu speransa di sconde esaki for di prensa. “Please, mi yiunan,” Harry ta cita Charles. “No haci mi ultimo dianan un miseria.”

Sinembargo awo Charles por tin un incentivo pa laga pasado keda pasado.

Awo acercando su di 77 cumpleaños y ricibiendo tratamento pa cancer, e Rey por kier tin mas tempo cu su nietonan, Prins Archie di 6 aña y Prinses Lilibet, di 4 aña, ken a nace despues cu su mayornan a muda pa Southern California na Montecito.

Harry a pone e responsabilidad riba su famia.

Den su entrevista cu BBC, Harry a bisa cu e ta kere cu bo no por tin reconciliacion sin berdad y su demanda a causa di proteccion a revela e berdad tocante su bataya cu e palacio.

“E lo ta nice pa tin e parti di reconciliacion awo,”el a bisa. “Si nan no kier esey, e ta keda completamente na nan.”



Trein di carga ta dal contra bus y ta laga por lo menos 10 persona morto

(AP) - Un trein di carga a dal den un bus na un crusada cerca di Mexico City dialuna, lagando por lo menos 10 persona fayeci y mas di 40 herida, segun autoridadnan.

E accidente a tuma luga den un area industrial di warehouse y fabrica den e pueblo di Atlacomulco, 130 kilometer nortwest di Mexico City.

E estado di Mexico su agencia civil di defensa a bisa via X cu autoridadnan te ainda ta trahando na e sitio di e accidente y e Ministerio Publico (OM) a bisa cu el a habri un investigacion. E bus for di Herradura de Plata a parti na mita a causa di e accidente.

E agencia a bisa cu 10 persona a keda asesina y 41 herida. Media local ta reporta cu e heridonan a ser hiba hospital den e estado.

E compania di e bus no a inmediatamente responde na peticion pa comentario. E linea di trein, Canadian Pacific Kansas City of Mexico, a confirma e accidente ya manda su condolencia na e famia di e victimanan. E compania cu sede na The Calgary, Canada a bisa cu e persona tabata na e sitio y ta cooperando cu autoridadnan.

Autoridadnan no a duna detaye inmediatamente tocante con e accidente a sucede, pero un video a circula riba rednan social y por a mira e bus den trafico ta move poco poco riba e caretera di e trein ora cu e trein repentinamente a aparece y accidenta contra e bus. E trein su momentum a bay cu e bos riba e caretera y fuera di imagen.

No tabatin heki visible ni tampoco otro luznan di trafico, e testigonan a bisa.

Sinembargo poco prome cu 7or di mainta, Miguel Sanchez di 33 aña a bisa cu el a tende e trein pita manera semper







nan ta haci prome cu yega un crusada. Sanchez ta trata na un stacion di servicio alrededor di 100 meter ley.

Autonan a sigui crusa e caretera di trein prome cu e accidente. Despues, e trein a dal den e bus.

Vehiculonan cu ta bayendo den e otro direccion a stop na momento cu e bus a cuminsa core, aunke un motocicleta si a logra pasa seconde prome cu e accidente. E trein a golpia na e banda di pasahero di e bus. “Nos a tende un accidente. Nos a pensa cu e ta djis un auto. Nunca nos a pensa cu e lo trata di un bus cu asina hopi persona abordo,” Sanchez a bisa.

Otro video a mustra e bus para banda di e caretera. E dak di e bus a kita y por a mira hende ta bay e segundo piso di e bus mientras e train tabata baha velocidad pa stop.
Por a scucha un muhe ta yora y grita pidiendo ayudo. Poco despues, un inundacion di ambulance a yega e escena, Sanchez a declara.

Rebeca Miranda a warda banda di e caretera dialuna pa autoridadnan bisa kico lo pasa cu e curpa di evictimanan. Su ruman muhe y su nuera tabata riba e bus ora cu el a accidenta. Su ruman muhe a ser hiba hospital pa motibo cu e tabatin mester di saca afo kico lo haci cu e curpa di su nuera.

Miranda a bisa cu e bus no mester a ta crusando e caretera net ora cu e trein tabata pasando via e crusada. “E ta hopi desafortuna. Pa kico? Pa gana e trein. Esaki ta bida nos ta papia di dje.”

Segun un reportahe mas recien di Mexico su Rain Trainsportation Regulating Agency publica den september, e accident di e tipo aki ta esun mas comun y a aumenta den e añanan recien.

Aña pasa tabatin 800 compara cu 602 den 2020, e reportahe a bisa. E documento no a inclui con hopi victima tabata involucra den e accidentenan.

Luna pasa, 6 persona a fayece ora cu un trein a accidenta contra varios vehiculo na Guanajuato. Den 2019, 9 persona a fayece ora cu un trein di carga a accidenta cu un bus di pasahero na Queretaro.

Polis ta los tiro riba manifestantenan contra Nepal su politica di rednan social

(AP) - Polis na Nepal su capital Kathmandu a los tiro dialuna riba manifestadornan cu tabata protestando contra un intento di gobierno di regula rednan social, un decision cu a blokia algun di e plataformanan mas grandi na mundo manera Facebook, X y YouTube. Por lo menos 17 persona a keda asesina.

Mitinnan a inunda caya rond di e edificio di Parlamento, cual ta rondona pa miles di persona cu rabia contra autoridadnan cu ta bisa cu e compania a fracasa di registra y entrega na gobierno su supervision. Por lo menos 145 persona a keda herida, segun oficialnan a informa.

Manifestantenan a pusha door di barbed wire y a obliga polis retira y drenta e compleho Parlamentario.



E tironan a tuma luga mientras cu gobierno a persigui un intento mas amplio di regula rednan social cu un proposicion cu e meta di garantisa cu e plataformanan ta “apropiadamente maneha y responsable.” E proposicion a ricibi critica amplio como un herment pa censura y pa castiga esnan cu ta opone e gobierno y ta expresa nan protesta online.

Alrededor di dos decena di rednan social cu ta ampliamente usa na Nepal a ser duna notificacion pa registra nan compania oficialmente na e nacion di Himalaya, e gobierno a bisa. Esnan cu no a registra a ser blokia for di siman pasa.

Ni Google, cual ta pertenece na YouTube ni Meta, e compania propietario di Facebook Instagram y WhatsApp, a responde na peticion pa comentario di The Associated Press.



Elon Musk su plataforma X no a responde tampoco.

E aplicacion TikTok, Viber y 3 otro plataforma a registra y a opera sin interupcion.

E cantidad di fayecimento a keda anuncia pa oficial di polis Shekhar Khanal. El a bisa cu 28 oficial tabata entre esnan ehrida, mientras manifestacionnan mas chikito a surgi te dialuna laat.

E situacion a keda uno tenso, y e gobierno a anuncia un Toque de Queda cerca di Parlamento, e secretariado di gobierno, e cas presidencial y partinan clave di e ciudad.

Ucrania ta mustra dañonan diplomatico despues di atake aereo mas grandi di Rusia desde invasion





(AP) — Funcionario superior di Ucrania a dirigi 60 stranhero diplomatico den un tour di oficina di gobierno destrui den e curason di Kyiv dialuna, un dia despues di e atake aereo mas grandi di Rusia riba Ucrania desde su invasion intenso a cuminsa mas cu tres aña pasa.

Atake di Rusia diadomingo a involucra mas cu 800 drone y trampa y a sucede mientras lunas di esfuerso di paz dirigi door di Merca ta parce no yega ningun caminda. Cuatro hende a muri, incluyendo un mama y su baby, mientras drones a ataca edificionan di apartamento. Un nubia di huma a subi for di e edificio di gobierno den e capital unda funcionarionan superior tin nan oficina.

Ta kere cu esaki ta e prome biaha cu un atake di Rusia a dal e edificio di 10 piso, estilo Sovietico, cu a ser traha casi un siglo pasa y tin un fachada imponente di medio circulo.
Durante e tour duna na e diplomaatnan, prome minister di Ucrania Yuliia Svyrydenko, minister di Asunto Exterior Andrii Sybiha y Minister di Asunto Interior Ihor Klymenko a mustra nan oficina kima yena cu resto carbonisa.

Svyrydenko a yama e atake un "señal claro cu Rusia no kier paz y ta abiertamente burlando di e esfuersonan diplomatico di e mundo civilisa."
Otro deadline poni door di presidente di Merca Donald Trump, estableci na augustus, pa e Kremlin cambia ruta of enfrenta consecuencia severo a pasa. Trump a abstene di impone mas sancion riba Rusia a pesar di su atake y a culpa ambos banda den e guera pa e lucha continuo, aunke Ucrania ta defendiendo su mes di e invasion di escala completo lansa pa su bisiña mas grandi dia 24 di februari, 2022.

Trump a bisa diadomingo cu e ta spera pa papia cu presidente di Rusia Vladimir Putin den e siguiente dianan y a reconoce cu e conflicto a proba di ta mas dificil pa resolve cu el aanticipa.

Katarina Mathernova, e embahador di Union Europeo pa Ucrania kende tabata riba e bishita na e edificio di gobierno di Kyiv, a bisa cu el a haya un golpi directo di un misil balistico Iskander cu a fracasa pa explota.

"Nan a mustra nos escombronan di e misil actual. Y un multitud di fragmento di metal biniendo for di e municion di cluster integra den e Iskander," Mathernova a skirbi den un publicacion di Facebook acompaña cu foto di e misil.

Bomberonan a limita e candela na tres piso di e edificio, el a bisa.

E ehercito di Rusia aparentemente no por captura tereno significante riba e frontera di 1.000 kilometer, mientras tanto, aunke el a haci avansa gradual rond di areanan rural.

Ucrania y lidernan di Europa ta urgi Washington pa intensifica sancion economico riba Rusia, kende su guera economico ta depende gran parti riba exportacion di crudo, y riba paisnan cu ta cumpra su productonan.

Un team di oficial di Europa, dirigi door di e enviado di sancion di UE David O'Sullivan, lo bishita e Tesoreria di Merca dialuna pa discuti varios forma di presion economico pa ehecuta riba Rusia, incluyendo sancion nobo, un persona familiar cu e reunion a bisa The Associated Press.

Ucrania ta improbabel pa haya alivio pronto for di e bombardeo durante anochi, mientras Rusia ta purba di baha e apetit di Ucranianonan pa e guera. Funcionarionan di Ucrania y analistanan a adverti den pasado cu Rusia tin intencionpa escala su atake door di inclui mas cu 1.000 drone pa dia prome cu e aña cera.

Aruba Bank ta celebra 100 Aña cu E Fiesta

Un celebracion pa tur Centennial



Aruba Bank orguyosamente ta anuncia *E Fiesta*, e celebracion na honor di nan 100 aña di exito y progreso.

Riba diabierna, 19 di september, nan Camacuri Branch lo transforma den un celebracion special pa tur Centennial, di 6:00 PM te 9:00 PM, treciendo hunto e comunidad henter.

Pa un siglo, Aruba Bank a conta cu bo confiansa y apoyo. *E Fiesta* ta un manera pa expresa nan gratitud y pa celebra ABO, nos comunidad. Lo tin entretenimento pa tur y e programa di anochi lo inclui: musica en bibo di Touch of Steel, Buleria, Groove Masters, y DJ Yeimy.

Ademas lo tin Kid's Corner cu Dino Jump y Little Tikes, Photobooth cu regalo y chens pa gana premio, cu hopi sorpresanan special.

Rotaract Club of Aruba, Aruba Lions Club y Kiwanis Club of San Nicolas lo percura pa un bar y cushina bon surti y un surtido di cos dushi. Entrada ta gratis y tur hende ta bonbini. *E Fiesta* no ta solamente un evento di celebracion, sino un tributo na nos pueblo, nos patrimonio y nos historia comparti.

Aruba Bank ta invita un y tur pa bin forma parti di e celebracion di nan 100 cumpleaño riba nos isla, 100 aña di union, colaboracion y progreso. Bin trempan, trece bo famia, y celebra hunto cu Aruba Bank.